



- ▶ **Spezialteil zur neuen Dreifachturnhalle**
- ▶ **Alle Teamfotos, Mannschaften, Spielpläne, etc.**
- ▶ **Fotos vom Handballcamp, Schüler-Handball-Turnier u.v.m.**
- ▶ **HCRW Retro Style, Bilder von früher**

**CLUBHEFT SAISON 2020/2021**

**HCRW**

**RAIFFEISEN**



Plus:  
50% auf das  
Halbtax und  
Ermässigungen  
für Konzerte  
und Sport

YOUNG  
MEMBER  
PLUS

## **YoungMemberPlus**

Dein exklusives Bankpaket  
für Ausbildung, Studium  
und Berufseinstieg

[raiffeisen.ch/youngmemberplus](https://raiffeisen.ch/youngmemberplus)

**Raiffeisenbank Wittenbach-Häggenschwil**

Im Zentrum 1

9300 Wittenbach

Telefon 071 292 20 40

[raiffeisen.ch/wittenbach-haeggenschwil](https://raiffeisen.ch/wittenbach-haeggenschwil)

# Inhaltsverzeichnis

Terminkalender	2
Vorwort des Präsidenten	3
Rückblick Saison 2018/ 2019 HCRW Teams	5
Spezialteil zur Einweihung der neuen Dreifachturnhalle	10
Interview mit Boris Schedler, Vizepräsident des Primarschulrates Wittenbach	12
Bericht Hauptversammlung	18
Eindrücke vom Regio Cup in Wittenbach	20
Sponsorenlauf 2019... und 70 Jahre Walter Egloff	22
Vereinschronik	24
Spezialtrainings bei der U13	28
Die U13 in Action!	30
HCRW Schüler-Handball-Turnier 2019	32
Vorstandsmitglieder – Funktionäre	34
Bericht und Fotos vom Weihnachtessen	36
Der Samichlaus zu Besuch beim HC Rover Wittenbach	38
HCRW-Trainingscamp 2020 powered by Abacus	40
Vorstellung Handball-Akademie.de	42
Was meint der Nachwuchs?	44
Trainingscamp Sponsor, Abacus Research AG	46
Vorstellung Sponsor – euronics dominik senn tv video hifi	48
Rückblick U9 Spieltag	50
Einweihung Schulhaus Sonnenrain	54
Teamporrait Aktive Herren 3. Liga	56
Neuer Spieler Herren	58
Teamporrait U15	62
Teamporrait U13	66
Teamporrait U11	70
Teamporrait U9	74
Teamporrait Sportsfreunde	77
Teamporrait Freitagstschütteler	78
Teamporrait Damen Plauschgruppe	80
Zum Tod unseres Gründerpräsidenten Eugen Krapf	81
Pressespiegel HCRW	82
Sponsorenliste HC Rover Wittenbach Saison 2020/21	84
HCRW Retro Style	86

## IMPRESSUM

---

Herausgeber  
HC Rover Wittenbach  
Postfach 213  
9300 Wittenbach

Layout und Gestaltung:  
lückenlos  
8330 Pfäffikon  
[www.lueckenlos.ch](http://www.lueckenlos.ch)

Druck:  
emotion print  
9300 Wittenbach  
[www.emotion-print.ch](http://www.emotion-print.ch)

Auflage: 600 Stück

Erscheinung: 1x jährlich

Kontakt online:  
[www.hc-wittenbach.ch](http://www.hc-wittenbach.ch)  
[info@hc-wittenbach.ch](mailto:info@hc-wittenbach.ch)

# Terminkalender

**Sonntag, 20. September 2020**

U9/11 Spieltag

---

**~~Samstag, 7. November und Sonntag, 8. November 2020~~**

~~Schüler-Handball-Turnier~~

**Wegen Covid-19 leider abgesagt!!!**

---

**Freitag, 13. November 2020**

HCRW-Weihnachtsessen, Restaurant Erlenholz

---

**Samstag, 21. November 2020**

Einweihung Dreifachturnhalle Grüntal

---

**Sonntag, 21. Februar 2021**

U9/11 Spieltag

---

**Mittwoch, 9. Juni 2021**

Hauptversammlung HCRW

---

Dazu kommen noch U13

Heimspieltage bei denen die Termine  
noch nicht definiert sind.

---



# Vorwort des Präsidenten

**Liebe Mitglieder, liebe Ehemalige,  
Eltern und Freunde des Vereins**

**Geschätzte Sponsoren, Gönner,  
«HCRW 100 Mitglieder» und  
Passivmitglieder**

Ich wünschte, ich könnte meine letzte Saison als Präsident dieses tollen Handballclubs mit einem anderen Thema beginnen. Doch Corona beschäftigt uns weiter und hält uns auf Trab. Dennoch, wie in anderen Sparten des Lebens, haben wir uns auch bei der Ausübung unseres geliebten Hobbies ein bisschen daran gewöhnen und anpassen können. Der Abbruch der vergangenen Saison kam dennoch überraschend.

Umso mehr freuen wir uns auf die neue Spielzeit. Denn die bringt für den HCRW ein ganz besonderes Highlight mit sich. Spätestens ab November können wir unsere Heimspiele in der neuen Dreifachturnhalle im Grüntal austragen. Wir haben es uns nicht nehmen lassen, vorab die Halle zu besichtigen und möchten in diesem Clubheft ausführlich über das Projekt berichten. Wir freuen uns zudem, gemeinsam mit der ganzen Bevölkerung am 21. November 2020 die neue Schulanlage einzuweihen.

Sportlich gesehen sind wir auf Kurs. Unsere Herren konnten sich letzte Saison durch viel Kampf und Leidenschaft in der 3. Liga behaupten. Was diese Saison kommt, darüber kann nur gemutmasst werden. Viele Teams sind schwierig einzuschätzen und eine Prog-

nose zu stellen wäre verwegen. Klar ist, dass wieder voller Einsatz nötig sein wird, um die Liga zu halten.

Unsere Nachwuchsstufen sind gut aufgestellt. Insbesondere in der U11 und U13 verzeichnen wir eine konstant hohe Mitgliederzahl. In diesem Jahr ist es uns seit langem wieder einmal gelungen, Spieler aus dem Juniorenbereich in die Herrenmannschaft zu integrieren. Wir hoffen sehr, dass uns das auch künftig gelingen wird.

Ich freue mich auf eine tolle neue Saison 2020/2021. Ich bin überzeugt, dass wir, wenn wir weiterhin diszipliniert vorgehen, unser geliebtes Hobby ausüben können. Und insgeheim hoffe ich, in ein paar Jahren diese Zeilen wieder zu lesen und dann zu denken: «Was war das schon wieder, Corona?»

Wie zu Beginn angetönt, wird die kommende Spielzeit meine letzte als HCRW Präsident sein. Ich wünsche dem HC Rover Wittenbach für die Zukunft alles Gute. Auf das der Verein weitere 50 Jahre bestehen bleibt und sich viele Personen finden, die mit dem HCRW sympathisieren und sich für den Club engagieren. Es wäre diesem Verein zu gönnen, der nicht nur mir so viel gab, sondern auch vielen Freunden und Bekannten in meinem Umfeld.

Hopp HCRW!

*Für den Vorstand, Mathis Kelemen  
Präsident HC Rover Wittenbach*



Café  
**GÄTZI**  
Dorfbäckerei

Wittenbach  
Filiale Kronbühl  
Email

Telefon 071 298 17 71  
Telefon 071 298 17 23  
[gaetzi.dorfbeck@swissbaker.ch](mailto:gaetzi.dorfbeck@swissbaker.ch)

# Rückblick Saison 2019 / 2020 HCRW Teams

## Aktive Herren

Nachdem wir den Ligererhalt in der 1.Saison nach dem Aufstieg aus der 4.Liga geschafft hatten, war auch in der bevorstehenden Saison wieder das Ziel, die Liga halten zu können. Zudem kam dazu, dass die beiden schwachen Teams Büelen-Nesslau und Buchs-Vaduz nicht mehr dabei waren, dafür aber mit Absteiger Herisau 1 und Aufsteiger Fides 2, zwei gute Teams in diese Gruppe dazu kamen.

Wir waren also gefordert um unser Ziel zu erreichen, doch der Saisonstart war uns alles andere als geglückt. Wir starteten mit einer Kanterniederlage von 34:19 in Flawil und wie schon in der vergangenen Saison, mit einer unnötigen Auswärtsniederlage gegen Bruggen 23:20. Im dritten Spiel verloren wir dann auch noch zu Hause, jedoch nach einem guten Spiel mit 15:18 gegen GoRo 2.

So standen wir nach drei Spielen mit 0 Punkten da. Hierauf folgten dann aber zwei Heimsiege gegen Appenzell und Vorderland, die uns wieder neue Motivation gaben. Doch im nächsten Auswärtsspiel gegen Fides zogen wir einen rabenschwarzen Abend ein und verloren deutlich mit 27:16. Im Wissen, dass nun in der Vorrunde noch drei schwierige Gegner auf dem Spielplan standen, rechnete ich uns nicht mehr grosse Chancen aus, noch Punkte zu holen.

Als erstes kam der Tabellenführer Herisau zu uns in die Steig. Bei diesem Spiel waren wir nicht nur krasser Aussenseiter, sondern hatten auch nur gerade 11 Spieler auf dem Matchblatt. Ich hätte wohl keinen Franken auf uns gewettet, doch es kam ganz anders. Mit einer überragenden Leistung in der ersten Hälfte gingen wir mit 18:11 in die Pause und konnten diese Führung, wenn auch knapp, mit 28:26 über die Zeit zu retten. So kamen wir zu zwei völlig unerwarteten Punkten!

Danach verloren wir dann leider in Teufen nach einer schwachen 1. Hälfte knapp und im letzten Spiel vor Weihnachten kam dann noch das routinierte Team aus Arbon zu uns. Auch dieses Spiel gestaltete sich wieder speziell. Bis zur 35. Minute erspielten wir uns einen Vorsprung von 10 Toren, 22:12, danach ging aber gar nichts mehr und bei Arbon landete fast jeder Wurf im Tor. So mussten wir am Schluss noch froh sein, dass wir wenigstens noch einen Punkt über die Zeit bringen konnten. Mit einem 23:23 endete eine verrückte Partie unentschieden.

Die Vorrunde war ein ständiges Auf und Ab, eine konstante Leistung über mehrere Spiele gab es leider nie. Mit sieben Punkten, waren wir aber im Kampf um den Ligererhalt gut dabei.

Die Rückrunde begann mit dem Auswärts-spiel gegen Vorderland, wo wir uns mit einem Sieg bereits ein schönes Polster auf die beiden letztplatzierten Teams Bruggen und Vorderland hätten holen können. Aber eben hätte ... Wenn und Aber ... Haben wir aber nicht! Dieses Spiel ging knapp verloren und es blieb eng und spannend in der zweiten Tabellenhälfte.

Nun gab es für uns drei wichtige Siege in Folge. Zuerst gewannen wir nach einer grossartigen Schlussviertelstunde noch gegen Bruggen, dann konnten wir dem Leader Herisau ein zweites Mal ein Bein stellen und gewannen sensationell mit 40:42. Den dritten Sieg in Folge feierten wir schliesslich zu Hause gegen Flawil mit 34:28.

Nun folgten zwei Auswärtsniederlagen gegen GoRo und Appenzell, bevor wir am 7. März dann zu Hause gegen Fides in einem spannenden Spiel mit 32:31 gewannen.

Dieses Spiel wollte ich auch unbedingt gewinnen, denn mit diesem Sieg stand dann der Ligaerhalt praktisch fest. Zu diesem Zeitpunkt war das Corona-Problem schon sehr nahe und leider war dies dann auch das letzte Spiel für uns. Die Saison wurde abgebrochen und annulliert. Wir waren zu diesem Zeitpunkt aber auf dem hervorragenden 5. Rang mit 15 Punkten aus 16 Spielen und hätten uns den Ligaerhalt auch ohne Corona souverän gesichert!

Es war eine spannende Saison mit vielen Höhen und Tiefs, dennoch hat es hat riesig Spass gemacht mit dieser Mannschaft!

*Stefan Bartholet*

## **Junioren U15**

Die Saison 2019/2020 begann wieder mit Karl Grossen als Cheftrainer sowie Adrian Peier und Daniel Worni als Co-Trainer. Auch die Mannschaft blieb gegenüber der Vorsaison fast unverändert. Altershalber mussten zwei Junioren ausscheiden, dafür konnten vier junge Spieler aus der U13 integriert werden. Aufgrund dieser guten Ausgangslage wurde die U15 in einer stärkeren Gruppe als im Vorjahr gemeldet. So startete im August ein gut eingespieltes Team in der Stärkeklasse S2. Karl Grossen hat die Mannschaft gut vorbereitet und es konnten erste Erfolge gefeiert werden. Leider kam nach kurzer Zeit eine Hiobsbotschaft für die U15. Unser Cheftrainer konnte aus gesundheitlichen Gründen die Trainings nicht mehr leiten. Nach kurzer Zeit hat sich Tamás Bidlek bereit erklärt, neben der U13 auch die U15 als Cheftrainer zu begleiten. Der Übergang funktionierte tadellos und so stand das sportliche Geschehen wieder im Mittelpunkt. Die Mannschaft steigerte sich ständig und wuchs als gut funktionierende Mannschaft gut zusammen. So konnten 8 Spiele gewonnen werden und mit nur zwei Niederlagen und einem tollen Torverhältnis von 303:206 konnte letztlich ungefährdet der Gruppensieg errungen werden.

Von diesem Erfolg beflügelt wurde die Rückrunde gar in der Stärkeklasse S1 in Angriff genommen. Nach der Startniederlage gegen Züri Oberland steigerte sich die Mannschaft nochmals deutlich und es konnten drei tolle Siege errungen werden. Somit lag man nach Verlustpunkten bei einem Spiel weniger wieder an der Tabellenspitze. Und dann kam Corona ...

Zusammenfassend kann gesagt werden, dass die Mannschaft spielerisch weitere Fortschritte gemacht hat und als Team einen tollen Zusammenhalt hatte. So kann es in der Saison 2020 / 2021 positiv weitergehen, da das eingespielte Team wieder ohne grosse personelle Veränderungen antreten wird.

*Dani Worni*

### **U13**

Im Mai 2019 haben wir den Trainingsbetrieb mit 17 Kindern gestartet. Wir konnten 2 Mannschaften anmelden, eine für den Spielturnierbetrieb in der Kategorie Mixed Turnier-Beginners und mit einem Team in der Meisterschaft Promotion S2.

In der Meisterschaft konnten wir den sensationellen 1. Platz belegen, mit nur einer Niederlage aus 14 Spielen. Allerdings darf erwähnt werden, dass unsere Mannschaft mit ein paar U15 Spielern erweitert wurde. Auch unser Challenger-Team hat sich hervorragend an den Turnieren geschlagen und so konnten wir in den meisten Spielen einen Sieg feiern. Nur selten gingen wir als Verlierer vom Platz und wenn, dann nur knapp.

Die Erfolge mit dieser tollen Truppe sind sicher auf unseren Trainingsaufwand mit 2 Trainings die Woche à 2 Stunden (inkl. Athletik und Kraft) zurückzuführen. Es war eine grosse Freude die Kids auf dem Spielfeld zu sehen. Sie haben das im Training Erlernete im Spiel super umgesetzt und als Team auf dem Platz zusammen gekämpft. Wir sind stolz auf das, was die U13 in der letzten Saison gezeigt hat.

*Jan Bergmann*

### **U11**

Wir starteten mit elf Jungs und Mädels aus der vergangenen Saison und vier Kids, die von der U9 dazukamen. Bis Weihnachten stieg die Anzahl der Juniorinnen und Junioren von 15 auf 22, was uns einerseits sehr freute, andererseits aber auch vor Herausforderungen stellte. Dem z.T. doch grossen Niveauunterschied wirkten wir entgegen, indem wir in zwei Stärkeklassen trainierten, wobei die einen so grosse Fortschritte machten, dass sie die Trainingsgruppe wechseln konnten. So konnten die Kids individuell in den Bereichen Ballhandling, Koordination, Werfen, Passen-Fangen, Prellen, und im Spielverhalten gefördert werden.

Um den Kader der U13 etwas zu erhöhen wechselten die beiden Stärksten, ein Mädchen und ein Junge, bereits nach den Herbstferien in die U13.

Wir spielten an 9 Spieltagen mit jeweils 2 bis 3 Teams, entsprechend ihren Fähigkeiten in den Kategorien Beginners oder Challengers. Die Anzahl der Siege und Niederlagen hielten sich die Waage. Ab Februar konnten wir mit den Stärksten sogar in der Klasse «Experts» antreten. In dieser Kategorie wird auf einem 2/3-Spielfeld und 5 gegen 5 FeldspielerInnen gespielt. Die Kids hatten sichtlich Spass daran, fast wie die Grossen in dieser grösseren Dimension spielen zu können. Wir Trainerinnen freuten uns sehr über die Fortschritte, die alle Kids während der letzten Saison gemacht haben.

Leider hat uns dann, wie wir alle schmerzlich miterleben mussten, Corona ein jähes Saisonende beschert. Den letzten Spieltag



und das Mini-Handball-Festival im Mai mussten ebenso gestrichen werden wie die Mannschaftstrainings und der gemeinsame Saisonabschlussvent.

Umso erfreulicher war es, dass in der Woche vom 11. Mai 49 von 54 Jungs und Mädels das Training unter den strengen Schutzmassnahmen wieder aufgenommen haben! Dies zeigte, dass die Kids sich darauf freuen, endlich wieder zusammen mit ihren Kolleginnen und Kollegen ihrem Hobby auszuüben. Trotz allem ist es schön zu sehen, wie auch sie den Handball vermisst haben.

Mein Dank geht an dieser Stelle an Yvonne Barcholet und Römi Ammann. Sie haben mich in den Trainings und an den Spielta-

gen immer tatkräftig unterstützt und den Kids viel beigebracht.

*Meta Lichtensteiger*

## U9

Die U9 ist mit 10 Kindern Jg 2011/2012 und dem Trainierteam Tanja Pfister, Philipp Zwahlen, Philipp Oswald und Yvonne Barcholet in die Saison 2019/2020 gestartet. Der Kader konnte ab November (nach dem Schüler-Handball-Turnier) auf 14 Kinder aufgestockt werden.

Wir haben an 7 Spieltagen teilgenommen, in der jeweils niveau-angepassten Kategorie Softhandball oder Mini Handball gespielt. Leider war es nicht an jedem Spieltag möglich eine Mannschaft zu melden, da zu weni-



**HILTEBRAND**  
ENTFEUCHTUNGS-TECHNIK

WENN NUR EIN TROPFEN ZU VIEL IST

- ✓ Entfeuchtung nach Wasserschäden
- ✓ Trocknung von Isolationen
- ✓ Raumentfeuchtung
- ✓ Leckortung
- ✓ Elektrische Bauheizung
- ✓ Verkauf von Profi-Geräten
- ✓ Individuelle Beratung



**Hiltebrand Entfeuchtungs-Technik**  
www.entfeuchtungs-technik.ch  
9200 Gossau – 071 380 03 03

ge Kinder zur Verfügung standen...Aber an den Spieltagen, an denen wir teilgenommen haben, waren die Kids jeweils ganz aufgeregt und wollten das im Training Gelehrte den Eltern oder Verwandten vorzeigen. Dazu gehört natürlich auch, mit Sieg und Niederlage umgehen zu lernen...

Uns war wichtig, dass die Kids Spaß an Spiel und Sport haben, das Resultat war immer zweitrangig.

*Yvonne Barholet*

Auto | Motorrad

[www.fahrschuleblessing.ch](http://www.fahrschuleblessing.ch)

# Fahrschule | Blessing

Thomas 079 687 28 29

Daniel 079 671 28 29

**cellere**   
Umbau und Renovation



## Gut gebaut.

- › Um- und Anbauten
- › Gebäudesanierung
- › Küchen- und Badsanierung
- › Kundenmaurer- und allgemeine Maurerarbeiten
- › Betoninstandsetzung
- › Fassadensanierung
- › Betonarbeiten
- › Bohr- und Fräsarbeiten

Cellere Bau AG  
9008 St. Gallen  
[www.cellere.ch](http://www.cellere.ch)

# Spezialteil zur Einweihung der neuen Dreifachturnhalle

**Die neue Schulanlage mit Dreifachturnhalle im Sonnenrain ...**

**... ein Bericht über einen Augenschein, den wir exklusiv mit Boris Schedler vor Ort nehmen durften ...**

Nun steht sie da, die neue Dreifachturnhalle in Wittenbach. Sie wirkt luftig, einladend und hell. Ich treffe mich an diesem warmen Sommermorgen mit Boris Schedler zur exklusiven Vorabbesichtigung. Boris, Primarschulrat und zuständig für sämtliche baulichen Fragen, wartet bereits. Er nimmt sich die Zeit, mich durch die neuen Räumlichkeiten zu führen. Während wir durch die Baustelle gehen, zeigt er mir mit Freude die praktische und zeitlose Architektur, die pragmatische Bauweise, die hochwertigen und nachhaltigen Materialien und die vielen Überlegungen, die dahinterstecken. Das neue Schulhaus wirkt nicht nur durchdacht gebaut, es zeigt sich einfach nur sehr schön. Er selbst nennt es «Cosy».

Und ja, das neue Schulhaus scheint einen gemütlichen, gar wohnlichen Touch zu haben. Vorbei an den Räumen der Kindergärten, an emsigen, fleissigen Bauarbeitern, viele von ihnen werden durch Boris mit Namen gegrüsst, erhalte ich einen Einblick in etwas, was nicht alle Tage in Wittenbach entsteht. Wäre ich etwas lieber in die Schule gegangen, so hätte ich mich fast dabei ertappt, wie sich gesagt hätte «da möchte man gleich wieder zur Schule gehen». Über

den Singsaal mit Kapazität für 100 Leute, dem Lehrerzimmer und die grossen Schulzimmer gehen wir weiter zur neuen Dreifachturnhalle.

Nun ist der Moment gekommen, der mich als Handballer natürlich am meisten interessiert. Vom Schulhaus her überdacht führt der Weg zum Eingangsbereich der Spielstätte. Bereits dort erhält man Einblick in die wunderschöne, grosse und endlich wettkampftaugliche Turnhalle. Sie ist hell, sie ist riesig und sie wirkt fast wie eine kleine Arena. Von oben ist fast keine Technik sichtbar, weder Basketballkörbe, noch Ringe hängen hinunter. Alles wurde in die breiten, quer angeordneten Holzbalken integriert und versteckt. Überhaupt, das Holz zieht sich durchs ganze Schulhaus hindurch, schafft sowohl in Eiche, als auch in Tanne eine stimmige Atmosphäre und wurde wunderschön verbaut.

Boris erklärt, dass die Idee dahinter ist, das Schlichte und Schnörkellose zu untermalen. Man merkt es schon, der Mann versteht etwas vom Bauen. Es klingt verständlich, wenn er erklärt, dass es nicht teurer ist optisch ansprechend zu bauen. Man müsse die richtigen Leute, mit ihren Fähigkeiten zusammenbringen. Dass dabei mit ehrlichen Materialien gearbeitet wurde, versteht sich von selbst. Wieder treffen wir auf zig Arbeiterinnen und Arbeiter, die daran beschäftigt sind, unsere neue Turnhalle recht-

zeitig fertigzustellen. Noch ist kein Hallenboden verlegt, keine Match-Uhr installiert und keine Tore aufgestellt. Dennoch kann ich mir schon heute vorstellen, wie kommenden November die Kids am Wittenbacher Schüler-Turnier hier alles geben, wie unsere Herren hier Siege feiern und unsere Juniorinnen und Junioren hier das Einmal-eins des Handballs erlernen. Noch kurz einen Blick in die Garderoben und Geräteraume und schon ist die Führung rum. Wir freuen uns, dass uns Boris diesen Einblick gewährt hat. Selbstverständlich wollten wir dann auch wissen, wie das so ging, mit dem Neubau des Primarschulhauses Sonnenrain.

Vielen Dank für den Einblick geschätzter Boris und Ihnen liebe Leserinnen und Leser, viel Spass bei der Lektüre.

*Mathis Kelemen*



# Interview mit Boris Schedler, Vizepräsident des Primarschulrates Wittenbach



**Geschätzter Boris, das Projekt Schulhaus Grüntal befindet sich im Endspurt. Kannst du uns kurz die Fakten zum Schulhausprojekt nennen?**

Ja klar. Im August 2018 haben wir dieses grosse Bauvorhaben gestartet. Der Bezug ist auf Oktober 2020 geplant. Mit dem Bau des neuen Schulhauses entstehen acht neue, moderne Klassenzimmer und drei Kindergartenzimmer. Plus natürlich Gruppenräume, Lernatelier, Werk- und Textilräume, Therapie- und Logopädie Räume, etc., etc. Und, was euch vom HCRW wahrscheinlich am brennendsten interessiert, die neue, lichtdurchflutete Dreifachturnhalle mit Geräteräumen, Regieraum, Office und moderner Audioanlage. Die neue Halle ist wirklich ein Bijou. Die Schule, aber insbesondere ihr als Vereine, könnt euch sehr darauf freuen.

**Und wie wir uns freuen. Dem Bau des neuen Schulhauses ging viel Projektierungs- und Planungsarbeit voraus. Was war für euch die grösste Herausforderung?**

Die grösste Herausforderung war die Standortevaluation. Hier wurden die Standorte Dorf, Neuhaus und Sonnenrain geprüft. Es wurde eine Bedürfnisabklärung gemacht, ein Raumkonzept wurde definiert. Nach dem Raumkonzept folgte ein Wettbewerbsparameter, den wir definierten. Folglich schrieben wir den Wettbewerb aus und erstellten eine Jurierung. Und dann, als man wusste, welcher Architekt den Zuschlag erhielt wurde das Ganze in vielen Prozessen geprüft, überarbeitet und die Kosten optimiert. Danach folgte der Antrag an der Bürgerversammlung. Der Rest ist bereits Geschichte.



Preis erste 10 Lektionen (a 50 Minuten) CHF 70.–  
Preis ab der 11. Lektion CHF 90.–



**FAHRSCHULE  
GENTI**

Fabio Gentina • Steinerstrasse 8 • 9052 Niederteufen  
+41 79 858 99 22 • info@gentis-fahrschule.ch • www.gentis-fahrschule.ch

**PFISTER**

Zukunftsweisende Heizungssysteme



Erneuerbare Energien  
Öl- und Gasheizungen  
in Brennwerttechnik

effizient  
kostensparend  
umweltschonend

**Pfister Heizungen AG**  
St.Gallen und Rehetobel  
Tel. 071 244 94 94  
www.pfisterheizungen.ch

Planung > Ausführung > Service

**Zusammengefasst kann man wohl behaupten, dass die Planung die grösste Herausforderung war, ist das richtig?**

Ja. Mit Bestimmtheit. Wir haben sogar die Beleuchtung und viele weitere Details bereits rechnen lassen. Nach der Baueingabe gab es nur noch marginale Verschiebungen. Die grössten Herausforderungen waren zu meistern bis der Spatenstich folgte. Ab da hatten wir auch irrsinniges Wetterglück. Bis jetzt haben wir keine Mehrkosten. Ich sage voraus, dass wir auch keine haben werden. Mit ziemlicher Sicherheit gibt es eine Punktlandung, dies dank der akribischen Planungsarbeit. Ich möchte hier betonen, dass wir mit verschiedenen Nutzergruppen gearbeitet haben. Jeder konnte früh Bedürfnisse anmelden. Ich denke, das zahlt sich nun in Bezug auf die Kosten aus.

**Habt ihr ähnliche Projekte angeschaut und wenn ja, mit was ist die neue Schulanlage in Wittenbach vergleichbar?**

Vergleichbar nicht. Aber man hat überall gewisse Themen und Herausforderungen gesehen. Wir haben auch mit Vertretern gesprochen, wo neue Schulhäuser gebaut wurden. Wir haben auch mit Leuten gesprochen, die nicht in den Prozess involviert waren. Wir haben die Lehrer involviert, die Sportvereine, eben, die Nutzergruppen. Das war ein sehr wichtiger Punkt, auch in der Kommunikation. Wir haben überall Vor- und Nachteile abgewogen, dies schlug sich z.B. auch auf die Materialisierung aus. Hier konnten wir sicher auch von der Erfahrung beim Umbau der Steig profitieren. So haben wir auch die Dreifachturnhalle entwickelt. Mit den Stehplätzen rundherum und der kleinen Festwirtschaft. Das waren Bedürfnisse der Vereine die in die Planung hineingetragen wurden.

**Du sagst es. Die Vereine wurden bei der Planung miteinbezogen. Wir durften verschiedene Bedürfnisse anbringen.**

**War dieses Vorgehen für euch von Anfang an klar und hattet ihr nie Bedenken, dass es zu einem Bedürfnisfeuerwerk kommen könnte?**

Nein. Für uns war das von Anfang an klar. Weil wir sind ja nur das Sprachrohr der Bevölkerung und setzen die Bedürfnisse um. Es kann ja nicht die Idee sein, dass wir etwas bauen und dann stehen wir hin und sagen, so das wärs dann.

**Die Bauten sind schlicht und lichtdurchflutet gehalten. Kannst du uns sagen, worauf der Architekt im Speziellen geachtet hat?**

Für ihn war es wichtig, dass sich das Schulhaus in die Symbiose der Firma Spühl und des Schwimmbades integriert. Vorher war dort eine Lücke. Er wollte, dass das Schulhaus nicht dominant wird. Darum ist das Schulhaus ein bisschen nach hinten versetzt. Für ihn war auch wichtig, dass man klar sieht, dass es sich beim Gebäude um ein Schulhaus handelt. Auch der Kindergarten und die Dreifachturnhalle sollten als solche auf den ersten Blick erkennbar sein. Das Gebäude sollte eine eigene Identität haben. Auch Räume zu schaffen war ihm wichtig. Dies gilt auch bei schlechtem Wetter. Darum auch die kompletten Überdachungen. Das war auch uns wichtig, die Schülerinnen und Schüler können sich in Finken von Trakt zu Trakt bewegen.

**Mit der neuen Dreifachturnhalle erhält auch der HC Rover ein neues Zuhause. Was zeichnet die neue Dreifachturnhalle aus?**

**Konigs**



*Enjoy  
the  
light*

Ausgefallene Leuchtmittel,  
bunte Textilkabel oder  
individuelle Lampen: Konigs erfüllt  
dir alle Beleuchtungswünsche.

**konigs.ch**

Für mich aus ästhetischer und architektonischer Sicht die Weite, die Transparenz. Du fühlst dich nicht eingeeengt. Du hast ein Dach über dem Kopf, aber fühlst dich nicht gefangen. Mit dem Holz, der Materialeinwahl haben wir auch von der Akustik her etwas geschafft, dass sich nicht sporthaltemässig anfühlt. Wir reduzierten wirklich auf die Materialien.

**Am 21. November 2020 wird die neue Schulanlage offiziell eingeweiht. Was habt ihr da geplant?**

Da wisst ihr wahrscheinlich mehr wie wir. Die Organisation obliegt dort der Schulleitung des Schulhauses Dorf. Wir freuen uns sehr darauf und auch auf die Reaktionen aus der Bevölkerung.

**Zu guter Letzt, wie viele Schülerinnen und Schüler werden mit dem Lehrpersonal im neuen Schulhaus einziehen?**

Alles in allem knapp 220 Kinder. Die genauen Zahlen variieren jedoch.

**Boris, wenn du uns noch etwas mitgeben willst, was möchtest du dem HCRW mitteilen?**

Ich möchte nochmals betonen, wie konstruktiv ich die Zusammenarbeit mit den Vereinen empfand. Bei euch z.B. auch die Ideen von Steff Barholet. Wir haben uns stets von euch getragen gefühlt und empfanden die Inputs als sehr wertvoll. Auch eure Unterstützung, die wir im Vorfeld erfahren durften hat uns sehr gefreut. Wir wünschen euch tolle, emotionale Momente in der neuen Dreifachturnhalle.

*Mathis Kelemen, 10. Juli 2020*

 <p><i>steuerpartner ag</i> Steuer- und Wirtschaftsberatung</p> <p>→ Ihre Boutique für Steuerberatung – persönlich, kreativ, massgeschneidert</p>	<p>Vadianstrasse 44 CH-9001 St.Gallen Tel. +41 (0)71 224 11 11 Fax +41 (0)71 224 11 33 info@steuerpartner.ch www.steuerpartner.ch</p>
<p>Geschäftsführende Partner: Thomas Christen   Rolf Helfenberger   Christoph Lehmann   Walter Stiefel</p>	<p>Ihre Steuerberater</p>

<p><b>Wir reparieren auch Ihr Bike!</b></p>  <p><b>Pichler Velos-Motos</b> <b>Romanshornerstr. 93</b> <b>9300 Witenbach</b></p> <p>Fachmännische Reparatur aller Velomarken</p>	<p>www.pichler-velos-motos.ch info@pichler-velos-motos.ch</p>
--	---



# Erlenholz

RESTAURANT

Bei uns im Erlenholz treffen  
sich alle: Handballer, Ausflügler,  
Jasser, Wanderer, Biker, Kinder,  
Pensionierte, Städter, Familien,  
Paare. Weil sie hier willkommen  
sind. Zum Essen, zum Trinken,  
zum Plaudern, zum Feiern.



# Hauptversammlung 2020 vom 10. Juni

30 Vereinsmitglieder versammelten sich unter Einhaltung der Corona-Schutzmaßnahmen im Restaurant Erlenholz und debattierten und diskutierten mit dem Vorstand über die vergangene Spielzeit. Zuerst wurden wir jedoch durch das Erlenholz Team mit einer feinen Portion Schnippo verwöhnt, wie es viele Clubmitglieder genossen, sich endlich wieder einmal zu sehen. Gestärkt nahmen wir dann die HV in den Angriff. Sowohl bei den Aktiven, wie auch in sämtlichen Nachwuchsstufen, konnte auf eine positive Saison zurückgeblickt werden. Dabei gaben die Trainingsleiterinnen und Leiter Einblick auf die Highlights ihrer Teams.

Als Höhepunkte des Vereinsjahres blickten wir auf ein erfolgreiches Trainingscamp und ein tolles Schüler-Handball-Turnier zurück. Bei beiden Anlässen verzeichneten wir bekanntlich Rekordteilnehmerzahlen. Ein weiteres Highlight war die Austragung der Regio-Cup Spiele, bei welchem wir in der altherwürdigen Steigtturnhalle als Gastgeber fungierten. Erst der Corona-Lockdown bremsste dann eine tolle Saison. Positiv wurde schlussendlich der Ausblick auf die kommende Spielzeit gemacht. Um Punkt 2200 Uhr endete dann die Hauptversammlung bereits wieder. Bereits wurde der Termin für die nächste Versammlung definiert. Die HV 2021 findet am 9. Juni statt.





# Wir wünschen dem HC Rover Wittenbach eine geniale Saison 2020/2021 mit vielen sportlichen Erfolgen

AXA

Generalagentur Marcel Kelemen  
vertreten durch die

**Geschäftsstelle Wittenbach**

[AXA.ch/st-gallen](http://AXA.ch/st-gallen)



# Regio Cup Finalwochenende in Wittenbach

Kurz vor Weihnachten letzten Dezember wurde Wittenbach für zwei Tage zum Handball-Mekka der Ostschweiz. Bereits zum dritten Mal nach 2010 und 2014 organisierten wir das regionale Finalwochenende des Regio Cups. Zwar konnte sich bei dieser Ausgabe kein Wittenbacher Team für eine Finalteilnahme qualifizieren (unsere U15 scheiterte im Halbfinale), dennoch wussten wir, dass das Regio Cup Finale auch so wieder eine tolle Veranstaltung wird.

Im Gegensatz zum Meisterschaftsbetrieb entscheidet nämlich beim Cup nur das eine Spiel über Sieg oder Niederlage, über Titelgewinn oder Almosen. Zu welcher Dramatik dies führen kann, konnte der HCRW 2014 bei der Finalniederlage mit nur einem Tor Differenz eindrücklich miterleben. Nun denn, diese Erinnerungen sind passé. Die Mannschaften aus Appenzell, Goldach-Rorschach, aus dem appenzellischen Vorderland, Flawil, Bischofszell und weitere Teams boten den einen oder anderen Handball-Leckerbissen. Einmal mehr konnten auch im Handball-Breitensport spannende und unterhaltsame Spiele mitverfolgt werden. Das eine oder andere Team brachte dann auch entsprechend Fans mit, was für gehörig Stimmung und Lärm sorgte.

Besonders gefreut hat uns bei der letztjährigen Ausgabe der Herrenpartie der Finalsieg des HC Bruggen. Nicht weniger als fünf ehemalige Wittenbacher waren näm-



lich am Cup-Coup der StadtSanktgaller beteiligt. Klar würden wir den einen oder anderen künftig lieber wieder in Wittenbacher Farben siegen sehen, dennoch haben wir uns für diese Jungs gefreut, schliesslich sind allesamt durch Wittenbacher Nachwuchsstufen gegangen.

Steff Bartholet, welcher zu grossen Teilen die gesamte Organisation des Anlasses übernahm, durfte schlussendlich ein positives Fazit ziehen. Tolle Spiele, viel Emotionen und einen tollen Beitrag in die Vereinskasse lauten die Stichworte die bleiben. Dass es schlussendlich ein grosser Aufwand war, die Halle vom Haftmittel zu befreien, bleibt natürlich auch. Dennoch danken wir der Primarschule Wittenbach herzlich für die Unterstützung. Des Weiteren möchten wir uns bei den Patronats- und Matchballspendern bedanken. Sie alle, inkl. der SHV, haben mit ihrem Beitrag zu diesem Handball-Erlebnis beigetragen. Und wer weiss, vielleicht heisst es ja auch in neuen Dreifachturnhalle wieder einmal:

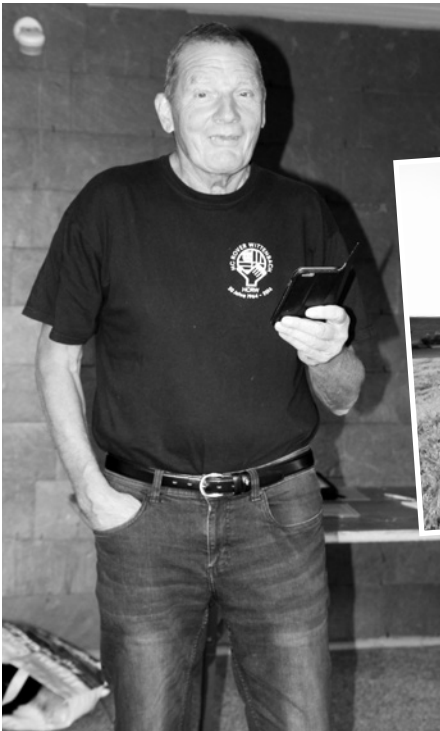
*Der HCRW – Organisator des Regio Cup Wochenendes!*



# Sponsorenlauf 2019 ... ...und 70 Jahre Walter Egloff

Am 19. September 2019 war es wieder so weit. Der traditionelle Sponsorenlauf stand auf dem Programm. Fast vollzählig wurde vom gesamten Nachwuchs der Rundkurs um die Steigturhalle absolviert. Angeführt von Spielern unserer Herren und von der Nachwuchsverantwortlichen, Meta, konnte wiederum ein toller Betrag zugunsten unseres Handballcamps erlaufen werden.

Zum Schluss haben wir es uns nicht nehmen lassen, unseren Vereinsvater und dem Organisator des Sponsorenlaufs, Walter Egloff, zu seinem 70. Geburtstag zu gratulieren. Jede Läuferin und jeder Läufer passierte das Ziel mit einer runden «70» um den Hals gehängt. Ein Ständchen, zusammen mit einem guten Tropfen Wein durfte natürlich auch nicht fehlen. Ein kleines Dankeschön an Walter für all seine Zeit die er auch heute noch für den HCRW opfert.







# Vereinschronik

- 1964** Gründung HC Wittenbach
- 1983** Fusion mit HC Rover Pro Patria –  
Neuer Name HC Rover Wittenbach
- 1984** Gründung der Juniorenabteilung
- 1989** 1. Regionalmeistertitel durch  
die A-Junioren (Kleinfeld)
- 1993** 1. Regionalmeistertitel durch  
die C-Junioren
- 1994** Aufstieg der 1. Mannschaft in  
die 2. Liga  
Regionalmeistertitel der B-Junioren
- 1995** Erstmalige Meldung von drei Aktiv-  
mannschaften an der Meisteschaft  
(eine 3. Liga Mannschaft, zwei  
2. Liga Mannschaften)
- 1996** Aufstieg der 1. Mannschaft in  
die 2. Liga  
Aufstieg der 2. Mannschaft in  
die 3. Liga  
Regionalmeistertitel durch  
die B-Junioren
- 1999** Aufstieg der Frauenmannschaften  
in die 2. Liga  
Regionalmeistertitel durch  
die A-Junioren
- 2001** Regionalmeistertitel der  
C-Junioren-Spitze  
Regionalmeistertitel der Frauen-  
mannschaft und Aufstieg in  
die 2. Liga  
Regionalmeistertitel der Herren-2  
und Aufstieg in die 3. Liga  
2. Rang beim Aufstiegsturnier der  
Herren-3 und Aufstiegsplatz 3. Liga
- 2002** Aufstieg der Frauenmannschaft  
in die 1. Liga  
Aufstieg der Herrenmannschaft  
in die 1. Liga  
Regionalmeistertitel durch die  
1. Frauenmannschaft (2. Liga)
- 2003** Ligaerhalt der  
1. Frauenmannschaft in der 1. Liga
- 2004** 40-jähriges Club-Jubiläum mit  
grossem Fest  
Cup-Sieg der U15 Junioren
- 2005** Cupsieg durch die  
1. Herrenmannschaft (2.Liga)  
Qualifikation für den Schweizer  
Cup 2006 (durch den Cupsieg)
- 2006** Cupsieg HRV Ost der  
1. Herrenmannschaft  
Qualifikation für den Schweizer  
Cup 2006 (durch den Cupsieg)

- 2007** Cupsieg HRV Ost der 1. Herrenmannschaft (2. Liga)  
Cupsieg HRV Ost der 1. Frauenmannschaft (2. Liga)  
Teilnahme am Cup-Final U19 Junioren  
Aufstieg der 2. Herrenmannschaft in die 3. Liga  
Juniorinnen U15 Vizeregionalmeister
- 2008** Teilnahme am HRV Ost-Cup Final der 1. Herrenmannschaft (2.Liga)  
Regionalmeistertitel durch die 1. Frauenmannschaft (2. Liga)  
Ligaerhalt der 2. Herrenmannschaft in der 3. Liga  
2 Mannschaften an den U11 Spieltagen  
2 Mannschaften an den U13 Spieltagen
- 2009** Teilnahme der Herren 1 Mannschaft am Schweizer-Cup  
Neu: U7 Mannschaft  
Positiver Zuwachs bei der U9/U11 und U13
- 2010** Herren 1 qualifizieren sich für Aufstiegsspiele, schaffen es jedoch nicht.  
Der HCRW hat zum ersten mal den CUP-Final des HRV Ost organisiert!
- 2011** Alle Jahre wieder! Das Herren 1 in der Aufstiegsrunde, jedoch für einmal mehr, konnte der Aufstieg nicht realisiert werden.
- 2011** Damen 1 erreicht das Saisonziel und spielt in der nächsten Saison in der 3. Liga.  
Herren 2 steigt leider in die 4 Liga ab.  
Gemischte U15 Mannschaft
- 2012** Das Frauen 1 erreichte den Halbfinal im HRVOST Cup.  
Trotz stark dezimiertem Kader spielte das Herren 1 eine gute Saison bei welcher der 4. Schlussrang resultierte.  
Im Juniorenbereich freut sich der Verein über regen Zulauf.
- 2013** Das Herren 1 erreichte nach einer starken Saison die Aufstiegsspiele für die 1. Liga. Ein Auswärtsniederlage und ein Heimsieg gegen die starken Kadetten aus Schaffhausen reichen nicht zum Aufstieg.  
Erfreuliche Juniorenentwicklung mit ca. 65 Mitgliedern.
- 2014** Organisation des HRVOST Cup Event  
Cup Final Teilnahme Herren 1, 2. Rang  
Letzte Saison der Damenabteilung  
50-jähriges Club Jubiläum mit grossem Fest und Verleihung HCRW Oscars
- 2015** Teilnahme Schweizer Cup Herren 1  
2. Platz der U15 in der Finalrunde  
Bereits drei Plauschgruppen gehören dem Verein an

- 2016** 1. Herrenmannschaft wird aufgelöst.  
Nach 20 Jahren stellt der HCRW kein 2. Liga Team mehr  
Rekordmässige Teilnahme am Schülerturnier (25 Mannschaften), Steigturnhalle platzt aus allen Nähten
- 2017** Projekt neues Schulhaus Grüntal mit Dreifachturnhalle wird angenommen
- Erstmalige Durchführung des Trainingscamps mit der deutschen Handball-Akademie
- 2018** Aufstieg der Herrenmannschaft in die 3. Liga
2. Trainingscamp mit Profi Trainern der deutschen Handball-Akademie
- 2019** 3. Trainingscamp mit der deutschen Handball Akademie, Teilnehmerrekord am Schüler-Handball-Turnier (31 Mannschaften!)
- 2020** Abbruch der Saison sämtlicher Handballligen wegen Corona Pandemie

**STEFAN MÜGGLER**

GMBH

**BAUSPENGLEREI  
BEDACHUNGEN**



Erlenholz 1259, 9300 Wittenbach, [info@fundm.ch](mailto:info@fundm.ch)  
Tel. 071 223 37 07, Fax 071 223 37 31, [www.fundm.ch](http://www.fundm.ch)

**DAS ZUVERLÄSSIGE UNTERNEHMEN FÜR  
SÄMTLICHE ARBEITEN RUND UM IHR DACH!**

NEU: GROSSE AUSWAHL, GÜNSTIGE PREISE  
[WWW.HERZIG-ONLINEHAIR.CH](http://WWW.HERZIG-ONLINEHAIR.CH)

«**PUNKTEN SIE  
IM SPIEL ...**

**... UND EBENSO MIT  
IHREM NEUEN STYLING VON  
COIFFURE HERZIG!»**



**COIFFURE HERZIG**

ARBONERSTRASSE 2 · 9300 WITTENBACH · TELEFON 071 298 11 44  
ÖFFNUNGSZEITEN: DI – FR 08.00 BIS 18.30 UHR · SA 08.00 BIS 15.00 UHR  
MEHR INFOS UNTER: [WWW.COIFFURE-HERZIG.CH](http://WWW.COIFFURE-HERZIG.CH)

# Ob Jiu Jitsu oder Boxen. Etwas andere Trainings bei unserer U13

## **Ganz nach dem Motto, train different ...**

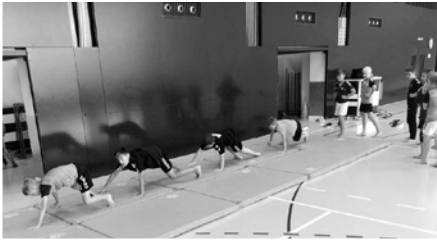
Unsere U13 hat vergangene Saison alternative Trainingsmethoden ausprobiert. Unter anderem sorgte der Vater von Junior Nayan Tocci, Marco Tocci, mit Jiu Jitsu Stunden dafür, dass unsere HCRW-Juniorinnen und Junioren in die hohe Kampfkunst der japanischen Samurais eingeführt wurden. Ziel bei Jiu Jitsu ist es, frei nach Wikipedia, einen Angreifer – ungeachtet dessen, ob er bewaffnet ist oder nicht – möglichst effizient unschädlich zu machen. Nun, beim Handball greift der Gegner gottseidank nicht mit Waffen an. Dennoch war es für unseren Nachwuchs mehr als spannend, Einblicke in eine völlig andere Sportart und deren Abwehrtechniken zu erhalten.

Dasselbe gilt für die Boxstunde mit der St. Galler Boxtrainer-Legende René Engler. Wie es sich anfühlte, einmal die dicken Boxhandschuhe anzuziehen, auf die Deckung zu achten und immer schön an die Beinarbeit zu denken, war für unsere Handballkids völlig faszinierend. So viele Parallelen es zu geben mag, so völlig verschieden sind diese Sportarten. Uns ist es wichtig, dass unsere Juniorinnen und Junioren Einblicke in alternative Trainingsmethoden erhalten. Schliesslich sagte niemand geringerer als Roger Federer einmal, wie wichtig es für ihn war, möglichst viele Sportarten aus-

zuprobieren. Und, vielleicht ist es dem einen oder anderen nicht entgangen, dass auch Klaus Feldmann von der Handballakademie aufführt, wie wichtig es ist, immer wieder einmal anders zu trainieren.

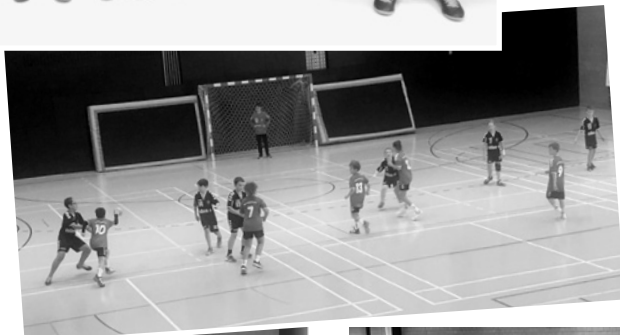
In diesem Sinne: Vielen Dank den engagierten Gasttrainern für die Einblicke in ihre Sportarten.








# Die U13 in Action!



A black and white portrait of Stephan Ruckli, a middle-aged man with short, light-colored hair, wearing a dark pinstriped suit jacket, a white shirt, and a dark tie. He is smiling slightly and looking towards the camera. He is holding a dark folder or tablet in front of him with both hands. The background is a blurred office setting.

**Stephan Ruckli**  
Berater Privatkunden  
St. Gallen

# «Sportlich an Ihrer Seite.»

Leidenschaft, die richtige Strategie und Teamgeist – diese Erfolgsfaktoren gelten nicht nur im Sport, sondern auch bei Ihrer Bank. Wir beraten Sie engagiert, unkompliziert und kompetent.

acrevis Bank AG, Marktplatz 1  
St. Gallen, T 058 122 78 42  
[acrevis.ch/st-gallen](http://acrevis.ch/st-gallen)

**acrevis**  
Meine Bank fürs Leben

# HCRW Schüler- Handball-Turnier 2019

Bereits zum 37. Mal durften wir am 16. und 17. November 2019 das Schüler-Handball-Turnier in Wittenbach auf die Beine stellen. 31 (!) teilnehmende Teams bedeuteten einmal mehr neuer Teilnehmerrekord. Wiederum nahmen Kids aus den Gemeinden Wittenbach, Bernhardzell, Hägenschwil, Freidorf und Roggwil daran teil. Am Samstag spielten die 5. bis 6. Klässler um die begehrten Medaillen und am Sonntag ging es dann bei den Kleineren zur Sache.

Viele der Teams setzten prima um, was sie in den zuvor von uns angebotenen Trainings während der Schulturnstunde gelernt hatten. Da wurde eifrig um den Ball gekämpft, schöne Tore geschossen, übers Feld gesprintet und viel gejubelt und gelacht. Größere Verletzungen blieben trotz viel Körperkontakt glücklicherweise aus und kleinere Blessuren konnten sofort behandelt werden.

Am Sonntagabend um 16.15 Uhr endete dann ein spannendes und für die Kids tolles Schülerturnier mit der Rangverkündigung vor ihren Familien, Freunden und Bekannten. Jedes der Kids erhielt eine hochwertige Trinkflasche, gesponsert vom diesjährigen Hauptsponsor des Turniers, der acrevis Bank St. Gallen AG.

Einmal mehr hoffen wir vom HC Rover Wittenbach, positive Werbung für unseren Verein und für den Handballsport gemacht zu

haben. Den zahlreich erschienenen Mamis und Papis ein herzliches Dankeschön für die Kuchenspenden für unser HCRW-Beizli. Wir freuen uns, auch dieses Jahr wieder ein spannendes Schüler-Turnier für die Kids zu organisieren. Ziel ist es natürlich, den diesjährigen Teilnehmerrekord nochmals zu toppen!

Allen Kids danke fürs mitmachen und allen Helferinnen und Helfern vielen Dank für euren Einsatz!

## Die Gewinner 2019

### 1. bis 2. Klasse

1. Teufelsknaller
2. Fünf Schulblitze
3. 8 Feuerblitze

### 3. bis 4. Klasse

1. HC Kronbühl
2. Die 7 Handballer
3. Schuelblitz

### 5. bis 6. Klasse

1. Dream Team
2. i nimm di hops
3. HC Hägenschwil

Vielen Dank für das Sponsoring,  
acrevis Bank St. Gallen AG!



# Vorstandsmitglieder – Funktionäre



## **Präsident**

Mathis Kelemen  
Mobile 079 243 17 78  
mathis\_kelemen@  
hotmail.com



## **Ressort Technik Spielbetrieb**

Fabio De Prato  
Schlosshaldenstr. 7  
9300 Wittenbach  
Tel. P. 071 503 20 20  
Tel. G. 071 447 51 51  
Mobile 079 825 41 28  
technik@hc-wittenbach.ch



## **Vize-Präsident**

Stefan Barholet  
Bleichenbach 1966  
9304 Bernhardzell  
Tel. P. 071 433 23 93  
Mobile 079 608 17 19  
styba@bluewin.ch



## **Ressort Finanzen**

Mirco Gentina  
mirco.gentina@bluewin.ch



## **Nachwuchs- verantwortliche**

Meta Lichtensteiger  
Lehnerkirchweg 6b  
9402 Mörschwil  
Tel. P. 071 860 05 45  
Mobile 079 360 65 65  
meta.lichtensteiger@  
bluewin.ch



## **Administration und Webmaster**

Thomas Eigenmann  
Studerswilerstrasse 4b  
9300 Wittenbach  
webmaster@hc-wittenbach.ch

### **Schiedsrichter**

Stefan Bartholet  
Bleichenbach  
9304 Bernhardzell  
Tel. P. 071 433 23 93  
Mobile 079 608 17 19  
styba@bluewin.ch

Adrian Peier  
Halten 3  
9300 Wittenbach  
Mobil 076 442 78 70

### **Hallenchef**

Meier Marcel  
Postfach 26  
9300 Wittenbach  
Mobile 079 431 47 84

## **Hoval – Energiesysteme für das Gebäude von morgen**

Wir schonen Ressourcen und verbessern  
das Klima. Drinnen und draussen.

Die Marke Hoval zählt international  
zu den führenden Unternehmen für  
Raumklima-Lösungen. Über 75 Jahre  
Erfahrung befähigen und motivieren  
immer wieder zu aussergewöhnlichen  
Lösungen und technisch überlegenen  
Entwicklungen.

### **Ihr Ansprechpartner in der Region Ostschweiz:**

Christof Thürlemann  
Technischer Verkaufsberater  
Mobile: 079 371 76 22  
christof.thuerlemann@hoval.com

[www.hoval.ch](http://www.hoval.ch)





# HCRW Weihnachtsessen

Am 23. November 2019 verbrachte der HCRW einen gemütlichen Weihnachtsabend im neuen Vinato in Wittenbach. Monica Marconato und ihr Team luden dabei zu feinem Fondue Chinoise ein und wiederum eine Handvoll HCRW'ler folgten dem Ruf. Auf dem grossen Screen konnten aktuelle und ältere Handballfotos rund um unseren Verein betrachtet werden. Dies sorgte immer wieder für Lacher und gute Stimmung. Nebst dem wurden auch ein paar Worte an die Personen im Verein gerichtet, die grad in der vergangenen Zeit wieder sehr viel Effort für den HCRW geleistet haben. Dabei wurde insbesondere das Schüler-Handball-Turnier, welches wiederum ein

Vollerfolg darstellte, erwähnt. Es war mir ein Anliegen, den Personen zu danken, die für diesen uns so wichtigen Anlass besonders viel investiert haben. Dabei durfte ein kleines Weihnachtsgeschenk nicht fehlen. Und dann durften wir auch noch zu einem runden Geburtstag gratulieren. Meta, unsere Nachwuchsverantwortliche, feierte nämlich einen solchen und auch hier liessen wir es uns nicht nehmen, sie, die so viel für unseren Verein leistet, mit einer kleinen Laudatio hochleben zu lassen. So verstrich der gemütliche Vereinsabend im Nu. Bereits freuen wir uns wieder auf die nächste Ausgabe unseres mittlerweile fast schon wieder traditionellen HCRW-Weihnachtssessens.







# GARAGE KAUFMANN AG WITTENBACH

Ihr Partner für Peugeot, Jeep, DODGE und  
RAM, sowie Neuwagen und Occasionen aller  
Marken

*Kaufmann*



PEUGEOT



RAM

Jeep

DODGE

# Der Samichlaus zu Besuch beim HC Rover Wittenbach

## 3. Dezember 2019

Mitten im Spiel waren plötzlich alle Blicke auf die sonderbaren Besucher gerichtet. Die Halle leerte sich und viele der an diesem Abend anwesenden Juniorinnen und Junioren begrüßten freudig den Samichlaus mit seinem Schmutzli, welche sich kaum den Weg in die Steigturhalle bahnen konnten.

Schliesslich angekommen, sassen die Jungs und Mädchen schön im Kreis vor dem Samichlaus und Schmutzli. Umständlich putzte der Samichlaus an seiner Brille herum und liess die Spannung stetig steigen. Was da wohl in seinem dicken Buch geschrieben stand?

Zuerst lobte er die Trainerinnen und die gesamte Trainercrew mit farbig-frohen Worten. Er stellte fest, dass auch ausserhalb der Stadt fleissig Handball gespielt wurde.

Er lobte ebenso die U9 Kinder für ihre Begeisterung, den tollen Zusammenhalt und für die Freude, mit welcher diese Truppe an ihre Spieltage gehe und jeweils fast alles gewinnen. Die Gruppe antwortete mit ihrem «Kampfruf»: Go HC Rover Kids!

Auch bei der U11 Truppe konnte der Samichlaus den fleissigen Trainingsbesuch und die gute Beteiligung an den Spieltagen hervorheben und loben. Der Einsatz während den Trainings und die Teilnahme an den Spieltagen seien sehr lobenswert. Als

guten Tipp riet er den Juniorinnen und Junioren, zukünftig vielleicht weniger zu schwatzen, dann könnten sie noch mehr vom Training profitieren. Dazu gehöre auch eine verbesserte Pünktlichkeit und er erklärte, was es damit auf sich habe. Trotzdem sprach er von einer beflügelten Gruppe, mit der es riesig Spass mache!

Und was hatte der Samichlaus bei den «Ältesten» des heutigen Abends zu sagen? Auch da meinte der Chlaus, einen guten Zusammenhalt zu spüren sowie eine freundschaftliche Stimmung zwischen den zwei Mädchen und den Jungs. Klar, auch da und dort seien nicht alle immer aufmerksam und verwechselten zuweilen Plauderstunde und Training, doch der Chlaus zeigte sich auch hier sehr zufrieden.

Besonders beeindruckt hob er die Resultate der Gruppe hervor und wünschte ihr viel Erfolg für das letzte Spiel der Vorrunde. Er wies auch darauf hin, dass sich mit stetem Üben der Erfolg ganz sicher einstellen werde.

Zum Schluss verteilte der Schmutzli die langersehnten Grittibänzen, bestückt mit einem feinen Schoggiprügeli. So toll, dass uns der Samichlaus besucht hat. Hoffentlich findet er auch den Weg in die neue Dreifachturnhalle! ☺

*Für den HCRW,  
Meta, Yvonne, Jan, Tamas und Thomas*



# HCRW-Trainingscamp 2020 powered by Abacus

Trotz Corona konnte auch in diesem Jahr das HCRW-Trainingscamp durchgeführt werden. Unter Einhaltung der Hygienevorschriften ging es am Montag, 03. August für 44 Wittenbacher Handballkids los. Wie gewohnt stand zuerst gemeinsames Aufwärmen auf dem Programm. Die Headcoaches der Deutschen Handball-Akademie bewiesen auch hier ihren Einfallsreichtum und ihre Kreativität. Mit spielerischen Elementen sollte der lange Trainingstag beginnen. Nachdem sich die einzelnen Nachwuchsstufen in die Turnhallen Steig und OZ aufteilten, ging es nahtlos mit den eigentlichen Trainingseinheiten weiter. Hierbei legten die Profi-Trainer auch ein spezielles Augenmerk auf das Torhütertraining. Was sonst vernachlässigt wird, wurde bei speziellen Übungen, zugeschnitten auf ihre Position, fleissig trainiert und geübt. Bei den Goalies hatten Technik und Stellungsspiel Priorität, Ballhandling & Prellen, Verteidigung & Angriff, Werfen, Athletik, handballnahe Spiele waren Themen bei den Feldspielern und Feldspielerinnen. Die Profi-Trainer wussten immer, wie sie unsere Nachwuchshandballer optimal schulen und beschäftigen konnten.

Natürlich liess es sich Meta Lichtensteiger, unsere Nachwuchsverantwortliche, nicht nehmen, die in diesem Jahr vier anwesenden Kollegen aus Deutschland auch kulinarisch zu verwöhnen. Gemeinsam besuchte man das Restaurant Landbau und genoss

man bei unserem Vize-Präsidenten einen Schlummertrunk.

Nach vier Tagen intensivem Handballtraining endete dann am Donnerstagabend einmal mehr ein abwechslungsreiches und lehrreiches Trainingscamp. Der HCRW möchte sich auch dieses Jahr beim eingespielten Küchenteam bedanken, dass sich mit viel Leidenschaft und Herzblut um das leibliche Wohl der Campteilnehmer gekümmert hat. Ein spezieller Dank gilt der Abacus, welche uns grosszügig mit einem finanziellen Zustupf unterstützt hat. Die tollen T-Shirts sind dabei das Tüpfelchen auf dem i.

Schon heute freuen wir uns auf die Ausgabe Trainingscamp 2021!





# Handball-Akademie.de



Train different.

**Seit vier Jahren der verlässliche  
Handball-Camp Partner des  
HC Rover Wittenbach**

Vor vier Jahren startete unsere Nachwuchsverantwortliche Meta Lichtensteiger die Zusammenarbeit mit Handball-Akademie.de von Klaus Feldmann. Die drei bis vier Trainer reisen extra aus Deutschland an, werden jeweils im Garni Rössli untergebracht und sorgen stets top motiviert und vorbereitet für abwechslungsreiche Trainingseinheiten. Stufen- und altersgerecht führen die Fachleute durch die intensive Trainingswoche. Und insbesondere diese Art von stufengerechter Handballschulung beeindruckt uns stets aufs Neue.

Mittlerweile entstand eine Freundschaft zwischen dem OK und Klaus Feldmanns Team. Wahrscheinlich auch diese Komponente führt zu den grossen Erfolgen, die wir seit dem Engagement von Handball-Akademie.de verzeichnen dürfen. Immer wieder schaffen Wittenbacher Talente den Sprung in die verschiedenen Auswahlen. Dass auch die Wittenbacher Handballcamp-Wochen zu diesen Erfolgen beitragen, davon dürfte auszugehen sein.



Klaus Feldmann, Leiter der Handball Akademie



Die Profi Trainer Jonas, Frank, Matthias und Daniel



# Margaretha's Bébé - + Kinderparadies AG

Industriestr. 8 - 9300 Wittenbach  
Tel.: 071 722 12 75  
1000m<sup>2</sup>

Bolstrasse 1 - 8620 Wetzikon  
Tel.: 044 933 90 10  
2000m<sup>2</sup>

[www.bebe-kinderparadies.ch](http://www.bebe-kinderparadies.ch)



## Alles rund um`s Baby und Kleinkind



## Über 10`500 verschiedene Artikel



**20%**

Auf 1 Artikel nach Ihrer Wahl! Gültig auf den Bruttopreis! Ausgenommen sind bereits reduzierte - und Nettoartikel! Spielwaren, Stokke, TFK 15% Uppababy, Valcobaby, Joie, Nuna, I Candy, Thule 10%!

+ 1 Überraschungsgeschenk



# Was meint der Nachwuchs?

**44 Kids haben an unserem Trainingscamp teilgenommen. Wir haben vier Kids, die am Trainingscamp teilnahmen die Frage gestellt, warum sie Handball spielen und was ihnen daran gefällt.**

## **Yara, 8 Jahre**

Yara, seit letztem Jahr begeisterte HCRW Handballerin in unserer U9 ist durch Lynn Sult zum Handball gekommen. Sie nennt Lynn auch gleichzeitig als ihr Vorbild. Yara gefällt, mit dem Ball zu spielen. Das ist es, was sie am Handball begeistert.



## **Jael, 10 Jahre**

Jael, U11 Handballerin und seit vier Jahren beim HCRW gibt an, dass es ihr gefällt, in Bewegung zu sein. Viel springen und dabei dem Ball hinterherjagen, das ist es, was ihr gefällt. Sie nennt Nina Burri, die bekannte Schlangenfrau, als jemand, der sie beeindruckt. Ein eigentliches Vorbild hat sie nicht.



## **Tyron, 10 Jahre**

Tyron, U13 Handballer, spielt seit knapp vier Jahren beim HCRW Handball. Ihm gefällt es, in der Gruppe zusammen zu trainieren und Matches zu spielen. Deshalb empfand er auch das Trainingscamp als tolle Sache. Ein eigentliches Vorbild nennt er nicht. Lachend gibt er an, dass sein Teamgspändli Julian sein Vorbild sei.

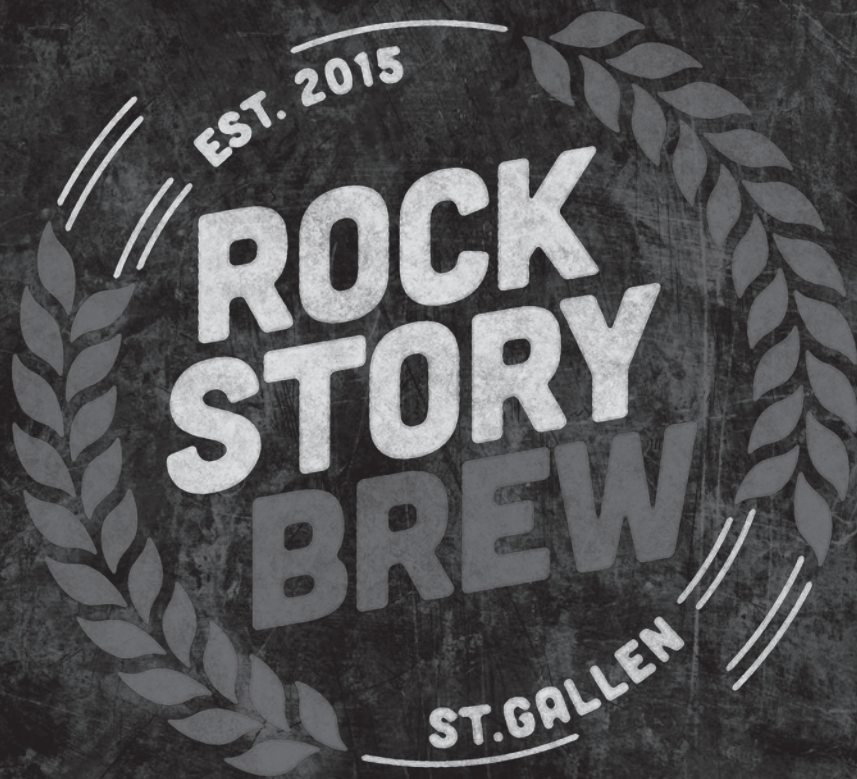


## **Hannes, 13 Jahre**

Hannes, letztes Jahr zum Handball gekommen, hat vorher Fussball gespielt. Anlässlich des Schüler-Handball-Turniers, bei welchem er mit seiner Klasse teilnahm, entdeckte er unsere Sportart. Ihm hat das Trainingscamp super gefallen. Als jemand, der ihn beeindruckt, nennt er den Formel-1 Fahrer Lando Norris.



**BIERDEGUSTATIONEN, SPORT-ÜBERTRAGUNGEN,  
LIVE MUSIK, PARTYS MIT DJS, HAUSEIGENE BRAUEREI, ETC.  
SEIT 10 JAHREN FÜR DICH DA – IM LEGENDÄREN  
BERMUDADREIECK.**



**ROCKSTORY.CH  
AUGUSTINERGASSE 26 · 9000 ST. GALLEN**

# Trainingscamp Sponsor, Abacus Research AG



Wiederum zeichnete sich die Abacus Research AG, das inhabergeführte Schweizer Software-Unternehmen mit Sitz in Wittenbach, als grosszügiger Hauptsponsor des

HCRW-Trainingscamps. Nachwuchsförderung wird sowohl bei der Abacus Research AG, als auch beim HCRW grossgeschrieben. Für uns der perfekte Partner.



Herzlichen Dank an  
Abacus für das gross-  
zügige Engagement!

# Volltreffer ●

## Für Ihren Unternehmenserfolg mit Abacus Business Software



100% swiss made software seit 1985



500 engagierte Mitarbeitende



50'000 zufriedene Kunden

---

Weitere Informationen finden Sie unter:  
[abacus.ch](http://abacus.ch)

 **ABACUS**

# Vorstellung Sponsor

## euronics dominik senn tv video hifi

Seit über 20 Jahren betreiben Dominik und Karin Senn zusammen mit ihrem Team das Radio-TV Fachgeschäft an der Roman-shornerstrasse in Wittenbach.

Sie legen grossen Wert auf kompetente, freundliche Beratung und führen ein ausgewähltes Sortiment an Unterhaltungselektronik zu fairen Preisen.

Im modernen, hellen und offenen Laden finden Sie alles an Unterhaltungselektronik was Ihr Herz begehrt. Neben den neusten Trend's finden Sie die klassischen Geräte wie Flat Screen, HiFi-Anlagen, Multiroom-Player, portable Geräte, Telefone und selbstverständlich auch das passende Zubehör dazu.

Natürlich dürfen die eleganten Möbel von Spectral nicht fehlen, welche die technischen Geräte erst richtig in Szene setzen. Die Produkte bezieht Dominik soweit möglich von Schweizer Niederlassungen, damit er auch nach dem Verkauf einen schnellen Support bieten kann.

In der eigenen Reparaturwerkstatt wird Ihr Gerät von ausgebildeten Fachleuten repariert!

Damit Fachleute auch in Zukunft zur Verfügung stehen, bildet Dominik in seinem Betrieb schon immer Lernende aus. Auch im aktuellen Team absolvieren zwei Jugendliche die Lehre als Multimediaelektroniker. Überzeugt euch selbst von euronics dominik senn tv video hifi bei eurem nächsten Einkauf.

Dass ihnen der HCRW und Handball nahe stehen, beweisen sie immer wieder bei Besuchen von Spielen und unseren Anlässen. Der HCRW freut sich, mit Karin und Dominik Senn zwei langjährige Sponsoren an Board zu wissen.

Jedes Jahr präsentieren wir auf dieser Seite in einer losen Abfolge einen unserer Sponsoren. Der HCRW wird unterstützt von vielen kleinen und grossen Sponsoren und Gönnern. Wir bedanken uns an dieser Stelle herzlich für Ihr Engagement.

Jedes Jahr präsentieren wir auf dieser Seite in einer losen Abfolge einen unserer Sponsoren. Der HCRW wird unterstützt von vielen kleinen und grossen Sponsoren und Gönnern. Wir bedanken uns an dieser Stelle herzlich für Ihr Engagement.

# Ihr Partner für Unterhaltungselektronik

Seit über 20 Jahren legen wir grossen Wert auf kompetente, freundliche Beratung und führen ein auserwähltes Sortiment an Unterhaltungselektronik zu fairen Preisen.

Unsere Produkte beziehen wir soweit möglich von Schweizer Niederlassungen, damit wir auch nach dem Verkauf einen schnellen Support bieten können.

Damit wir einen optimalen Empfang garantieren können, sind wir offizieller UPC Service Point und Partner von SAK, Swisscom und GGA Maur.

Falls doch mal was passiert; in unserer eigenen Reparaturwerkstatt wird Ihr Gerät von ausgebildeten Fachleuten repariert!

**Wir freuen uns auf Sie!**



Kennen Sie schon unseren Online-Shop?

Besuchen Sie uns auf [www.rtv-senn-shop.ch](http://www.rtv-senn-shop.ch).

☆ **euronics**  
dominik senn

Dominik Senn TV Video HiFi  
Romanshornestrasse 12  
CH-9300 Wittenbach



# Rückblick – Eindrücke vom 1. Spieltag unserer U9

Nachdem die U9 Anfang September den ersten Spieltag in Appenzell absolviert hatte, stellte sie uns diesen tollen Bericht und das dazugehörige Foto zu:

Die U9 hat an ihrem ersten Spieltag in Appenzell die Gegner dominiert. Mit einem Torverhältnis von insgesamt 81:34 bei fünf (von fünf) gewonnenen Spielen gab es nicht viel Diskussionsbedarf. So haben sich diverse Spieler, die diese Saison neu zur Mannschaft gestossen sind, bestens eingefügt und jeder Spieler respektive Spielerin hat zur respektablen Torausbeute beigetragen. Der Trainer Philipp Oswald lenkte die Geschicke der Mannschaft gekonnt von der Seitenlinie aus, so dass sie die Sie-

ge ungefährdet über die Zeit brachte. Obwohl mit wechselnden Torhütern gespielt wurde, liess die Mannschaft auch hinten nichts anbrennen. Als Kommentar des Tages lässt sich Philipp Oswald zitieren: «Ich habe noch nie so wenig Nerven gebraucht wie heute».

Als Schlussfazit kann man sicher feststellen, dass die U9 beim nächsten Handballturnier nicht in der einfachen Gruppe angemeldet werden sollte. Erst dann wird sich zeigen, ob die Mannschaft wirklich über so viel Qualität verfügt.

*Für den HCRW spielten: Yara, Leon, Julius, Valerio, Damian, Ilias und Lou*





**Unsere Inhaber.  
Ihre Gastgeber.**





# Schüler- Handball-Turnier

HC Rover Wittenbach

## Samstag, 7. und Sonntag, 8. November 2020

### Sporthalle Sonnenrain Wittenbach

- Softhandball für 1. und 2. Klassen
- Mit grosser Festpreisspende
- Teilnahmeberechtigt 1. bis 6. Primarstufe
- Alle Infos zum Schüler-Handball-Turnier unter [www.hc-wittenbach.ch](http://www.hc-wittenbach.ch)

Anmeldeschluss: Mittwoch, 23. September

Sollte die Durchführung aufgrund gesetzlicher Bestimmungen in Sachen Covid-19 Lage nicht möglich sein, werden die Teilnehmerinnen und Teilnehmer rechtzeitig per E-Mail informiert.

Hauptsponsoren



Feinstes Geflügel aus Ihrer Nähe.

SANITÄR STIRNIMANN-KLARER AG

Kompetenz in Wassertechnik und Installationen

Sponsoren

Erlenholz  
RESTAURANT



RAIFFEISEN



Kaufmann

Hengartner + Partner  
Luft- und Klimatechnik

# OEDENHOF DROGERIE





**EinWEIHUNG**



**SCHUL**



**HAUS**

**SONNEN**



**RAIN**

**SAMSTAG**

**21.11.2020**

**Primarschule  
Wittenbach**



# Einweihung Schulhaus Sonnenrain Samstag, 21. November 2020 11.30 – 17 Uhr



Wir laden Sie herzlich ein zur Einweihung des Schulhauses Sonnenrain.

Für geladene Gäste startet der offizielle Festakt um 10.30 Uhr in der Turnhalle. Die Türöffnung ist um 10 Uhr.

Von 11.30 Uhr bis 17 Uhr steht das Schulhaus der ganzen Bevölkerung für die Besichtigung offen. Wir zeigen Ihnen die neuen Räumlichkeiten und verschiedene Angebote.

Zusätzlich führen die Schülerinnen und Schüler Darbietungen in der neuen Turnhalle auf:

13.30 Uhr Mittelstufe  
14.30 Uhr Unterstufe  
15.30 Uhr Kindergarten

Für Verpflegung ist gesorgt. In der Turnhalle finden Sie Getränke- und Essensstände.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Schulrat, Schulleitung & Lehrpersonen  
Schulhaus Sonnenrain

Die Parkplätze sind beschränkt. Bitte mit dem ÖV anreisen.

Schulhaus Sonnenrain, Grüntalstrasse 21, 9300 Wittenbach

# Aktive Herren 3. Liga



**Hintere Reihe von links nach rechts:** Steff Bartholet (Coach), Dominic Niklaus, Roger Gubler, Drago Sego, Boris Komnencic, Achim Heeb, Adrian Peier, Simon Jermann, Yves Egli, Marc Peier (Co-Trainer)

**Vordere Reihe von links nach rechts:** Fabio Indermaur, Tim Worni, Jan Wagner, Milo Frey, Mirco Gentina, Jan Bergmann, Martin Bölli

**Es fehlen:** Silvan Widmer, Thomas Eigenmann, Patrick Germann, Sandro Lüthi, Ramazan Özdemir, Noah Sutter

**Trainingszeiten:** Dienstag, 20.30 bis 22.00 Uhr, Turnhalle Steig (Zusatztraining)  
Donnerstag, 20.30 bis 22.00 Uhr, Turnhalle Steig (Haupttraining)

**Trainingsleiter:** Stefan Bartholet, Bleichenbach 1966, 9304 Bernhardzell,  
Telefon 071 433 23 93, Mobile 079 608 17 19, styba@bluewin.ch

**Assistenz- Trainer:** Marc Peier, Mobile 079 634 38 68

**Sponsoren:** Tenu: Meister Stahlbau AG, Wittenbach  
Pizzeria Testarossa, Wittenbach

# Meine erste Bank.



## Meine ersten Ansprechpartner.

Über 151 Jahre und davon bereits 59 Jahre in Wittenbach garantiert die St.Galler Kantonbank eine hohe Kontinuität und Verlässlichkeit. Ob nachhaltige Vermögensbewirtschaftung, durchdachte Finanzpläne für eine entspannte zweite Lebenshälfte oder überzeugende und preiswerte Lösungen zur Finanzierung von Wohneigentum: Wir erfüllen unsere Aufgaben seit eh und je mit viel Engagement und Gespür für die Menschen in unserer Region. Für das, was sich in der Vergangenheit ausgezahlt hat, werden wir uns auch in Zukunft einsetzen. So können wir mit Ihnen weiterhin gemeinsam wachsen.



**Mathias Zellweger**  
Leiter Niederlassung  
071 292 39 20



**Thomas Henkel**  
Berater Privatkunden  
071 292 39 22



**Evelyn Marty**  
Beraterin Privatkunden  
071 292 39 24

Romanshorneerstrasse 2  
9300 Wittenbach, sgkb.ch



**St.Galler  
Kantonbank**



# Willkommen beim HCRW, Milo Frey!

Milo Frey, 30 Jahre alt, kam gegen Ende der vergangenen Saison zum HCRW hinzu. Der Staatsanktgaller absolvierte seine Juniorenzeit beim TSV St. Otmar. Von daher kennt er auch unseren Goalie, Jan Wagner, dem er zu Wittenbach folgte. Schon seit 1995 spielt Milo, Sohn von Thomas Frey (ehemaliger HCRW Trainer), Handball. Nach einigen Jahren Unterbruch reizte es ihn nun wieder, die Handballschuhe zu schnüren. Wir freuen uns, Verstärkung erhalten zu haben und wünschen Milo viel Erfolg beim HC Rover Wittenbach.



Herzlich Willkommen "Benvenuto"

Das ARRABBIATA TEAM heisst sie herzlich willkommen!

Kinder und Erwachsene kommen bei uns auf ihre Kosten, in gemütlicher und an zentraler Lage verwöhnen wir Sie mit knusprigen und leckeren Pizzas, feinen Gerichten aus der Küche und ausgesuchten Südtiroler Spezialitäten.

Pizzeria Restaurant Arrabbiata  
Im Zentrum 2b  
CH-9300 Wittenbach

Tel. +41 71 290 01 83  
jp@pizzeria-arrabbiata.ch  
www.pizzeria-arrabbiata.ch



Pizzeria - Restaurant - Cafe - Take Away

# Saisonvorschau

## Herren 3. Liga

Wenn wir nach vorne blicken auf die kommende Saison, so haben wir nochmals eine stärkere Gruppe zugeteilt bekommen als in der vergangen Saison. Mit Bruggen und Vorderland sind zwei Teams aus der hinteren Tabellenregion freiwillig in die 4.Liga abgestiegen, beziehungsweise Vorderland hat sich ganz zurückgezogen. Dafür wurde der KTV Wil, der in der anderen Gruppe zum Zeitpunkt des Saisonabbruchs Zweiter war, in unsere Gruppe eingeteilt. Somit sind neu nur noch 9 Teams in unserer Gruppe und schwache Gegner gibt es keine mehr! Wir haben wohl wieder eine grosse Aufgabe vor uns und unser primäres Ziel ist es wieder, die Liga halten zu können.

Vom Personellen her sieht es so aus, dass wir mit Reto Egloff eine Leaderfigur der vergangenen Saison primär nicht mehr zur Verfügung haben werden. Dann hat auch Reto Brunschwiler seinen Rücktritt gegeben. Reto Brunschwiler war jedoch bereits in der vergangenen Saison verletzungsbedingt abwesend.

Ebenfalls nicht mehr im Team ist Jens Mayer, einer unserer Torhüter der neu beim HC Rheintal spielen wird, dafür wird Mirco Gentina wieder zurück auf der Torwartposition eingesetzt werden.

Eine weitere Teamstütze, Thomas Eigenmann konnte bislang aus verschiedenen Gründen, während der ganzen Vorbereitungszeit, noch gar nicht ins Training kommen. Wir hoffen natürlich, dass Thomas bald wieder zum Team dazu stösst, da er doch eine sehr wichtige Position inne hat.

Zurück im Team ist Drago Sego, nach mehr als einem Jahr Militär-Absenz.

Bereits im letzten Winter ist Milo Frey in unsere Mannschaft dazu gekommen. Er hat sich gut integriert, spielt vorwiegend Flügel links und fällt vor allem in der Verteidigung sehr positiv auf.

Dann sind erfreulicherweise auch aus unserer Jugendabteilung drei Spieler dazu gekommen. Es sind dies Noah Sutter, Fabio Indermaur und Tim Worni. Die Jungen brauchen sicher noch etwas Zeit bis sie sich an das Niveau im Herrenbereich gewöhnen, aber wir hoffen, dass sie diese Geduld und auch die Motivation dafür mitbringen.

Nun hoffen wir, dass die Saison trotz Corona gespielt werden kann und dass wir, wie in der vergangen Saison, wieder einige überraschende Siege einfahren können!

*Steff Bartholet, Coach Herren*

# Spielplan

## HEIMSPIELE

Sa	05.09.2020	16.30	TV Teufen 1	Wittenbach Steig
Sa	12.09.2020	16.15	TV Appenzell 2	Wittenbach Steig
Sa	24.10.2020	18.30	HC Goldach-Rorschach 2	Wittenbach Sonnenrain
Sa	12.12.2020	16.15	HC Flawil 2	Wittenbach Sonnenrain
Sa	23.01.2021	00.00	HC Arbon 2	Wittenbach Sonnenrain
Sa	27.02.2021	00.00	SV Fides 2	Wittenbach Sonnenrain
Sa	20.03.2021	00.00	TV Herisau 1	Wittenbach Sonnenrain
Sa	27.03.2021	00.00	KTV Wil 1	Wittenbach Sonnenrain

## AUSWÄRTSSPIELE

Sa	26.09.2020	18.30	HC Arbon 2	Arbon Sporthalle
Sa	31.10.2020	17.15	SV Fides 2	St. Gallen AZSG 1-3
Sa	05.12.2020	19.00	KTV Wil 1	Wil Lindenhof
Sa	19.12.2020	16.00	TV Herisau 1	Herisau Sportzentrum
Sa	09.01.2021	00.00	TV Appenzell 2	Appenzell Wühre
Sa	20.02.2021	00.00	HC Goldach-Rorschach 2	Goldach Wartegg
Sa	06.03.2021	00.00	TV Teufen 1	Teufen Landhaus
Sa	10.04.2021	00.00	HC Flawil 2	Flawil Botsberg

Die Anspielzeiten bis Ende Jahr 2020 sind fixiert. Die Anspielzeiten im Jahr 2021 können ändern oder sind noch offen. Bitte schauen Sie vor den Spielen jeweils auf [www.handball.ch](http://www.handball.ch) vorbei. Besten Dank für Ihr Verständnis.

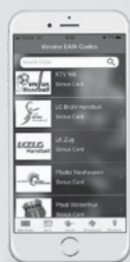
# Ranglisten Saison 19/20

## Männer 3. Liga

Team	Spiele	Siege	Unent.	Nied.	T+	T-	TD (+/-)	Punkte
1 TV Herisau 1	16	24	12	0	4	440	396	44
2 HC Arbon 2	15	22	9	4	2	429	383	46
3 HC Goldach-Rorschach 2	15	21	10	1	4	400	352	48
4 TV Appenzell 2	16	19	9	1	6	37	326	46
5 HC Rover Wittenbach	16	15	7	1	8	393	421	-28
6 TV Teufen 1	15	14	6	2	7	354	355	-1
7 SV Fides 2	15	12	6	0	9	408	432	-24
8 BSG Vorderland 2+	15	10	5	0	10	330	370	-40
9 HC Flawil	15	9	4	1	10	357	386	-29
10 HC Bruggen 2	16	8	4	0	12	330	392	-62

## UNTERSTÜTZEN SIE MIT UNS DEN HANDBALL-NACHWUCHS!

### SPAR HANDBALL APP



Mit der SPAR Handball App bei jedem Einkauf im SPAR Supermarkt den Handball-Nachwuchs unterstützen

#### So funktioniert's:

- Laden Sie die SPAR Handball App auf Ihr Smartphone
- Rufen Sie Ihren Lieblingsclub in der Handball App auf und markieren Sie ihn mit dem Herz
- Zeigen Sie an der SPAR oder TopCC\* Kasse den Strichcode Ihres Lieblingsclubs auf der SPAR Handball App
- Mehr unter: [www.spar.ch/handball](http://www.spar.ch/handball) und [www.handball.ch](http://www.handball.ch)

\* Gilt im TopCC nur im Verbund mit einer TopCC Kundenkarte



# U15



**Hintere Reihe von links nach rechts:** Tamàs Bidlek (Trainer), Elias, Timur, Leandro, Adam, Silvan, Miguel, Hannes, Fabio, Dani Worni (Trainer)

**Vordere Reihe von links nach rechts:** Lars, Lino, Elio, Nils, Mateo, Sven, Liaro

**Es fehlen:** Aaron, Adi Peier (Trainer)

**Trainingszeiten:** Dienstag, 18.30 bis 20.30 Uhr, Turnhalle Steig  
Donnerstag, 18.30 bis 20.30 Uhr, Turnhalle Steig

**Trainingsort ab Herbstferien Sporthalle Sonnenrain, Wittenbach**

**Trainerteam:** Tamàs Bidlek, bidlektamas@gmail.com  
Mobile 078 405 86 96, Privat 071 298 94 57

Dani Worni  
Adrian Peier

**Sponsoren:** Trikots: Netrag AG, Wittenbach  
Restaurant Erlenholz, Wittenbach

Trainingsanzüge: Raiffeisen Wittenbach-Häggenschwil

# Saisonvorschau U15

Nach dem abrupten Ende der letzten Spiel-saison infolge Corona konnte Mitte Mai die neue Saison mit Sicherheitskonzept im reduzierten Umfang starten.

Altersbedingt mussten drei Spieler die U15 verlassen, darunter sind auch die beiden Topscorer. Ergänzt wurde das Team mit fünf neuen Kräften aus der U13. Der Rest des Kaders sowie das gesamte Trainer-team, unter der Leitung von Tamás Bidlek, blieben unverändert. Ab Juni konnten die Trainings wieder fast wie gewohnt mit gesamter Mannschaft durchgeführt werden.

In einer ersten Phase geht es darum, die jungen Spieler an das grössere Spielfeld und den grösseren Ball zu gewöhnen und ein neues Team zu bilden. Danach folgt dann der Feinschliff um in die neue Saison ab September 2020 zu starten. Wir sind alle gespannt wie sich das junge und körperlich eher kleine Team in der Meisterschaft präsentieren wird.

*Dani Worni, Trainer*



---

## Spielplan VORRUNDE U15 Promotion S2

<b>Sa</b>	<b>05.09.20</b>	<b>14.45 Uhr</b>	<b>HC Rheintal</b>	<b>Wittenbach, Steig</b>
So	06.09.20	14.30 Uhr	HC Neftenbach	Neftenbach, Ebni
<b>Sa</b>	<b>12.09.20</b>	<b>14.15 Uhr</b>	<b>HC Flawil</b>	<b>Wittenbach, Steig</b>
<b>Di</b>	<b>22.09.20</b>	<b>19.15 Uhr</b>	<b>Forti Gossau Futuro</b>	<b>Wittenbach, Steig</b>
<b>Sa</b>	<b>24.10.20</b>	<b>16.30 Uhr</b>	<b>SV Fides</b>	<b>Wittenbach, Sonnenrain</b>
Sa	31.10.20	12.15 Uhr	Flawil, Botsberg	HC Flawil
So	08.11.20	16.00 Uhr	TV Appenzell	Appenzell, Wühre
Di	10.11.20	18.00 Uhr	Forti Gossau Futuro	Gossau, Buechenwald
So	22.11.20	11.30 Uhr	HC Rheintal	Heerbrugg, OMR
<b>Sa</b>	<b>28.11.20</b>	<b>16.00 Uhr</b>	<b>TV Appenzell</b>	<b>Wittenbach, Sonnenrain</b>
So	29.11.20	11.30 Uhr	SV Fides	St. Gallen, Kreuzbleiche

Die Anspielzeiten bis Ende Jahr 2020 sind fixiert. Die Anspielzeiten im Jahr 2021 können ändern. Bitte schauen Sie vor den Spielen jeweils auf **www.handball.ch** vorbei. Besten Dank für Ihr Verständnis.

---

**haar**

*plus*



Patricia Knechtle - Holunderweg 8  
9320 Arbon - fon 071 440 01 07



# Ranglisten Saison 19/20

## Qualifikationsrunde: Herbst bis Weihnachten – MU15P S2

Team	Spiele	Punkte	Siege	Unent.	Niederlagen
<b>1 HC Rover Wittenbach</b>	<b>10</b>	<b>16</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>2</b>
2 TV Herisau	10	14	7	0	3
3 HC Rheintal	10	12	6	0	4
4 BSG Vorderland	10	10	5	0	5
5 TV Appenzell	10	8	4	0	6
6 TV Teufen	10	0	0	0	10

## Hauptrunde: Januar bis März – MU15P S1B

Team	Spiele	Punkte	Siege	Unent.	Niederlagen
1 TV Herisau	5	8	4	0	1
2 SG Züri Oberland	5	8	4	0	1
<b>3 HC Rover Wittenbach</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>1</b>
4 SG Stammheim/Kaltenbach	3	4	2	0	1
5 SC Frauenfeld	4	2	1	0	3
6 SV Fides	4	2	1	0	3
7 Pfader Neuhausen	4	2	1	0	3
8 SG Winterthur	5	2	1	0	4

Platzierungen der letzten Saison per 15. März 2020, danach erfolgte aufgrund der Corona Pandemie der Abbruch der Saison

**RST Beschriftungen**

Grafik Schriften Digitaldruck | weilwerbungwirdt.ch

*HOPP HC ROVER*

**25**  
  
**JAHRE**  
**dicke Haut**

# U13



**Hintere Reihe von links nach rechts:** Meta Lichtensteiger (Trainerin), Tamàs Bidlek (Trainer), Florin, Julian, marc-André, Dario, Levin, Lua, Jasmin, Jan Bergmann (Trainer)

**Vordere Reihe von links nach rechts:** Valeria, Lynn, Andrin, Marvin, Aaron, Jessy, Tyron, Marwin

**Es fehlen:** Giannina

**Trainingszeiten:** Dienstag, 17.00 bis 19.00 Uhr, Turnhalle Steig  
Donnerstag, 17.00 bis 19.00 Uhr, Turnhalle Steig

Trainingsort ab Herbstferien Sporthalle Sonnenrain, Wittenbach

**Trainerteam:** Meta Lichtensteiger, meta.lichtensteiger@bluewin.ch  
Mobile 079 360 65 65, Privat 071 860 05 45  
Tamàs Bidlek  
Jan Bergmann

**Sponsoren:** Trikots: Cellere, St. Gallen  
Bäckerei Gätzi, Wittenbach

Trainingsanzüge: Raiffeisen Wittenbach-Häggenschwil

# Saisonvorschau U13

Jungs und Mädels mit Jahrgang 2008 und jünger spielen in der Saison 2020/2021 in der U13. Mit den verbleibenden 7 Kids der letzten Saison und den 12 Junioren und Juniorinnen, die aus der U11 neu zum Team dazu gestossen sind, umfasst das aktuelle Kader 19 Jungs und Mädels.

Dass bei dieser grossen Anzahl Kinder der Niveauunterschied gross ist liegt auf der Hand. Die Spielerinnen und Spieler ihren Fertigkeiten und Fähigkeiten entsprechend zu fördern und auch zu fordern ist ein grosses Ziel des Trainerteams. Neu setzt sich dieses zusammen aus Meta Lichtensteiger als Hauptverantwortliche mit grosser Unterstützung durch Tamàs Bidlek und Jan Bergmann. Dadurch, dass in der Regel zwei Trainer im Training sind können zwei Trainingsgruppen gebildet werden, die in sich besser harmonisiert.

Inhaltlich werden jedoch dieselben Themen trainiert: Ballhandling & Dribbling, Fangen & Passen, Spielfähigkeit & Spielverhalten, Athletik, Verteidigung & Angriff, Werfen,

Schnelligkeit, Koordination. Die Übungen oder Aufgaben werden ja nach Gruppe einfacher oder komplexer gestaltet. Oberstes Ziel jedoch ist, dass alle Kids Freude am Handballsport haben.

Wir haben ein Team für die Meisterschaft in der Stärkeklasse 2 gemeldet. Meisterschaft bedeutet Spiele gegen Mannschaften anderer Vereine aus der Umgebung. Bis Weihnachten wird eine Qualifikationsrunde gespielt (8 Spiele), danach folgt die Hauptrunde, die bis in den Frühling dauert. Um auch den Beginners die Möglichkeit zu geben, Spielerfahrung zu sammeln, werden wir mit ihnen an einigen Spieltagen, die im Turniermodus (jedoch ohne Rangierung!) organisiert sind, teilnehmen.

Wir freuen uns auf die kommende Saison mit hoffentlich vielen guten Erfahrungen, Fortschritten, vielen Toren, Siegen und auch Niederlagen.

*Tamàs Bidlek, Jan Bergmann,  
Meta Lichtensteiger*

---

## SPIELPLAN MEISTERSCHAFT MU13P S2

<b>Sa</b>	<b>05.09.20 13.00 Uhr</b>	<b>HC Rheintal</b>	<b>Steig</b>
So	13.09.20 11.30 Uhr	TSV St. Otmar	St. Gallen, Kreuzbleiche
Sa	19.09.20 15.30 Uhr	BSV Bischofszell	Bischofszell, Bruggwiesen
<b>Sa</b>	<b>24.10.20 14.45 Uhr</b>	<b>SG Lakers</b>	<b>Sonnenrain</b>
So	01.11.20 15.45 Uhr	HC Arbon	Arbon, Sporthalle
Sa	21.11.20 12.15 Uhr	HC Flawil	Flawil, Botsberg
<b>Sa</b>	<b>28.11.20 14.15 Uhr</b>	<b>HC Uzwil</b>	<b>Sonnenrain</b>
<b>Sa</b>	<b>05.12.20 12.30 Uhr</b>	<b>LC Brühl</b>	<b>Sonnenrain</b>
<b>Sa</b>	<b>12.12.20 14.15 Uhr</b>	<b>SV Fides rot</b>	<b>Sonnenrain</b>

---

## SPIELTAGE U13 BEGINNERS

**So 15. November**

**So 06. Dezember**

**So 10. Januar 2021**

**So 28. Februar**

Um welche Zeit und an welchem Ort die Spieltage stattfinden folgt vom Trainer oder auf [www.hc-wittenbach.ch](http://www.hc-wittenbach.ch).

## ERNST KAST AG

- Kanalreinigung – löst sämtliche Entstopfungsprobleme
- Kanalfernehen
- Entleerung von Schächten und Ölabscheidern

9300 Wittenbach, Arbonerstrasse 41, Tel. 071 298 11 88

# Ranglisten Saison 19/20

## Qualifikationsrunde: Herbst bis Weihnachten – MU13P S2

Team	Spiele	Punkte	Siege	Unent.	Niederlagen
<b>1 HC Rover Wittenbach</b>	<b>8</b>	<b>14</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>1</b>
2 TV Herisau	8	12	6	0	2
3 SV Fides rot	8	7	3	1	4
4 TSV St. Otmar St. Gallen 1	8	7	3	1	4
5 TSV Forti Gossau Futuro	8	0	0	0	8

## Hauptrunde: Januar bis März – MU13P S2

Team	Spiele	Punkte	Siege	Unent.	Niederlagen
<b>1 HC Rover Wittenbach</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
2 HC Flawil 1	5	8	4	0	1
3 SV Fides rot	4	6	3	0	1
4 LC Brühl Handball 1	5	6	3	0	2
5 TSV St. Otmar St. Gallen 1	5	4	2	0	3
6 SG Pfadi/Räterschen	4	3	1	1	2
7 SG Romanshorn Lakers	6	3	1	1	4
8 Yellow Winterthur	4	2	1	0	3
9 TSV Forti Gossau Futuro	5	0	0	0	5

Platzierungen der letzten Saison per 15. März 2020, danach erfolgte aufgrund der Corona Pandemie der Abbruch der Saison

ANDREAS  
**WILDI**  
MALERGESCHÄFT

[www.WILDI-MALEREI.CH](http://www.wildi-malerei.ch)

Fassaden · Renovationen  
Umbauten · Neubauten

Telefon 071 298 06 74

Wittenbach / St.Gallen

# U11



**Hintere Reihe von links nach rechts:** Yvonne, Tanja, Philipp (Trainerteam)

**Mittlere Reihe von links nach rechts:** Julius, Sanja, Dian, Ron, Erina, Anna Sofia, Jeremy

**Vordere Reihe von links nach rechts:** Jael, Talita, Leon, Jeriel, Damian

**Es fehlen:** Philipp Oswald (Trainer)

**Trainingszeiten:** Dienstag, 17.45 bis 19.15 Uhr, Turnhalle Steig  
Freitag, 17.45 bis 19.15 Uhr, Turnhalle Steig

ab 19. Oktober 2020: Montag, 17.00 bis 19.00 Uhr, Sporthalle Sonnenrain  
Trainingsort ab Herbstferien Sporthalle Sonnenrain, Wittenbach

**Trainerteam:** Yvonne Barcholet, yvonne.barcholet@gmx.ch  
Mobile 079 294 64 81, Privat 071 433 23 93  
Philipp Zwahlen  
Philipp Oswald  
Tanja Pfister

**Sponsoren:** Trikots: Bäckerei Gätzi, Wittenbach  
acrevis Bank AG, St. Gallen

Trainingsanzüge: Raiffeisen Wittenbach-Häggenschwil



**Wir jubeln für  
Warmduscher...  
...aber nur neben  
dem Spielfeld.**

Viel Erfolg, wünscht  
die Max Schetter AG

Daniel Rhenisch,  
Team Sanitär, Wittenbach

**Max Schetter AG**  
für Wasser und Wärme





# Saisonvorschau U11

Unsere aktuelle Mannschaft besteht aus 5 Girls und 7 Jungs. Eines davon hat erst mit dem Handball spielen begonnen. Da ist es wichtig, die Kids individuell zu schulen und zu fördern. Ist aber auch eine Herausforderung für die Trainer...

Wir trainieren zweimal in der Woche 90 Min. In dieser Zeit werden Athletik sowie die handballerischen Grundfertigkeiten wie Prellen, Passen, Fangen, Werfen, Abwehr und Angriff geschult.

Unsere U11 wird an diversen Handballspieltagen teilnehmen. Wir werden die Kids ihrem Niveau entsprechend in Teams einteilen und für die Spieltage anmelden. An so Spieltagen ist das Resultat zweitrangig, wichtig ist, dass sie im Training gelerntes umsetzen und anwenden können. Diese

Wettkämpfe sind wichtig für die Kids, aber auch uns Trainern ist es ein Anliegen, dass die Mädels und Jungs an diesen Spieltagen dabei sein können.

Das Trainerteam besteht aus Tanja Pfister, Philipp Osvald, Philipp Zwahlen und Yvonne Bartholet. Diese Gruppe war bis anhin in der U9 zusammen tätig, ist aber mit den Kids eine Stufe aufgestiegen...

Vielen Dank an alle, dass sie ihre Freizeit in die Nachwuchsarbeit des HCRW investieren.

Wir freuen uns auf intensive Trainings und hoffentlich spannende und tolle Spieltage.  
Hopp HCRW U11

*Yvonne Bartholet*

## **- Ihr Spezialist für Kranarbeiten -**

Spezialtransporte  
Kies Sand Humus Steine  
Langholztransporte  
Autokran mit Greifer

Telefon 071 / 298 23 33

Hersche  
Transporte GmbH  
Chapf  
9300 Wittenbach SG

[www.hersche-wittenbach.ch](http://www.hersche-wittenbach.ch)

---

## SPIELPLAN U9 / U11

Sonntag, 06. September

**Sonntag, 20. September (Heimspieltag)**

Sonntag, 25. Oktober

Sonntag, 22. November

Sonntag, 10. Januar 2021

Sonntag, 17. Januar

Sonntag, 07. Februar

**Sonntag, 21. Februar (Heimspieltag)**

Sonntag, 07. März

Sonntag, 21. März

Um welche Zeit und an welchem Ort die Spieltage stattfinden folgt vom Trainer oder auf [www.hc-wittenbach.ch](http://www.hc-wittenbach.ch).

Schreinerei



Industriestrasse 30  
9300 Wittenbach  
Tel. 071 298 00 39  
[www.goldinger-ag.ch](http://www.goldinger-ag.ch)

**PNEU KRUSI AG**

**... Ihr Reifenspezialist**

- Das moderne Pneuhaus mit Werkstatt
- Pneu + Felgen für PKW + LKW + Motorräder
- PKW-Servicearbeiten, MFK-Vorbereitungen
- Lenkgeometrie und Autozubehör

Juan Agra  
St.Gallerstrasse 45  
CH-9300 Wittenbach  
Tel. 071 298 38 83  
Fax 071 298 21 86  
[office@pneu-kruesi.ch](mailto:office@pneu-kruesi.ch)  
[www.pneu-kruesi.ch](http://www.pneu-kruesi.ch)

# U9



**Hinten links nach rechts:** Jonas, Silas, Yvonne (Trainerin), Yangky (Trainerin), Valerio, Yoel

**Vorne von links nach rechts:** Yara, Seraina, Giada

**Trainingszeit:** Freitag, 16.15 bis 17.45 Uhr, Turnhalle Steig

Trainingsort ab Herbstferien Sporthalle Sonnenrain, Wittenbach

**Trainingsleiter:** Yvonne Barcholet, yvonne.barcholet@gmx.ch  
Mobile 079 294 64 81, Privat 071 433 23 93

Yangky Tanner

**Sponsoren:** Trainingsanzüge: Raiffeisen Wittenbach-HäggenSchwil

**Wir suchen neue Spielerinnen und Spieler! Komm doch mal vorbei zu einem Schnuppertraining! Es macht mega Spass, du wirst sehen! Wir freuen uns auf dich!**

# Saisonvorschau U9

Wir haben aktuell 7 Kinder (Jg 2012/2013) auf der Mannschaftsliste, würden uns aber über weiteren Zuwachs freuen. Es gibt immer die Möglichkeit bei uns reinzuschmecken, was viele auch nutzen...

Das schmalere Kader ist auf die diversen Abgänge in die U11 zurück zu führen. Ich hoffe aber, dass wir trotzdem an einigen Spieltagen teilnehmen können und die Kids das Gelernte zeigen können.

Ich freue mich sehr, auf die neue Saison mit den Kindern und meinem neuen Trainingspändli Yangky Tanner...

Gemeinsam werden wir versuchen, den Kindern den Handballsport auf lässige Art und Weise näher zu bringen.

*Yvonne Bartholet, Trainerin*



## Hengartner + Partner

### Luft- und Klimatechnik

Beratung und Planung  
Ausführung und Installationen  
Service und Wartung

Ihr Partner für gute Luft.

[www.hengartner-partner.ch](http://www.hengartner-partner.ch) Wittenbach / St. Gallen

## SANITÄR STIRNIMANN-KLARER AG

Kompetenz in Wassertechnik und Installationen

**Ein starkes Team für einen perfekten Service.**



Sanitär Stirnimann-Klarer AG,  
St. Gallen und Eggersriet  
Telefon 071 288 36 90





# Hirschen Metzger

Patrick Sager

Dorfstrasse 26

9205 Waldkirch

Tel. 071 433 12 03

Fax 071 433 22 53

[info@sagers-hirschen.ch](mailto:info@sagers-hirschen.ch)

[sagers-hirschen.](http://sagers-hirschen.ch) 

# Sportsfreunde



**Hintere Reihe von links nach rechts:** Claudio, Roman, Remo, Jan, Thomas

**Vordere Reihe von links nach rechts:** Mathis, Urs, Elias, Sven, René, René

**Es fehlen:** Giancarlo, Reto, Martin, Simon, Fabio, Ahmet, Noël, Claudio, Sandro, Christof, Fabian, Reto

**Trainingszeit:** Donnerstag, 20.30 bis 22.00 Uhr, Turnhalle OZ Grünau

**Trainingsleiter:** René Rüthemann, Betten 60, 9300 Wittenbach,  
Mobile 078 794 23 84, r.ruethemann@gmail.com

# Freitagsschütteler



**Hintere Reihe von links nach rechts:** Steff, Fabio, Mirco, Boris, Markus

**Vordere Reihe von links nach rechts:** Max, Drago, Pädi, Harry, Livio, David

**Es fehlen:** Roman, Gerardo, Robert, Noel, Michi, Dominik und Gabriel

**Trainingszeit:** Freitag, 19.00 bis 20.30 Uhr, Turnhalle Steig

**Verantwortlicher:** Stefan Barcholet, Bleichenbach, 9304 Bernhardzell,  
Telefon 071 433 23 93, Mobil 079 608 17 19  
styba@bluewin.ch



# DEIN SCHÜGA.

Regina  
Braumeisterin



Wir nehmen uns Zeit für unser Bier.

# Damen Plauschgruppe



**Hintere Reihe von links nach rechts:** Melanie, Nadine, Gloria

**Vordere Reihe von links nach rechts:** Valeria, Marianne, Bernadette

**Es fehlen:** Susanna, Nicole

**Trainingszeit:** Montag, 19.15 bis 20.45 Uhr, Turnhalle Kronbühl

**Verantwortliche:** Valeria Sult, Dorfstrasse 45, 9300 Wittenbach, Tel. 071 298 50 93

**GESUCHT:** Neumitglieder für die Damen Plauschgruppe! Ballsportbegeisterte Damen melden sich bei Valeria Sult. Gerne gibt sie weitere Auskünfte über unsere Frauen Abteilung im Verein!

# Zum Tod unseres Gründerpräsidenten Eugen Krapf

Traurig nehmen wir Abschied von unserem Grunderpräsidenten Eugen Krapf. Eugen Krapf gründete im Jahr 1964 zusammen mit anderen Mitgliedern den damaligen HC Wittenbach.

Nach seiner «Handballkarriere» und seinem Umzug nach Gossau engagierte sich Eugen in sehr vielen Bereichen und Anlässen in der Stadt Gossau und erhielt dafür den Gossauer Preis im Jahre 1999 für seinen Einsatz in Kultur, Gesellschaft und Sport. Seine grösste Leidenschaft war aber das Jassen, wo er sich bis am Schluss sehr stark engagiert hat und sein Wissen und Kenntnisse als Schiedsrichter oder Kursgeber weitergab.

Erst 50 Jahre später, anlässlich unserer Feierlichkeiten zum 50-jährigen Clubjubiläum, durften wir Eugen Krapf als Ehrenmitglied unseres Vereins ernennen. Eugen schätzte diese späte Ehrung sehr und nahm danach immer wieder an Vereinsanlässen unseres Clubs teil. So besuchte er auch pflichtbewusst die letzte Hauptversammlung im vergangenen Juni.

Unvergessen sind seine Erzählungen über die Gründung des Handballclubs in Wittenbach anlässlich des Weihnachtssessens im Jahr 2018. Seine Anekdoten sorgten für viel Gelächter in unseren Reihen und bleiben in bester Erinnerung.



Alles Gute Eugen. Und danke für alles.

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig, sondern habt den Mut von mir zu erzählen und zu lachen. Lasst mir einen Platz zwischen euch, wie ich ihn im Leben hatte.

Wir nehmen Abschied von unserem geliebten, herzenguten Papa, Schwiegervater, Grossvater, Urgrossvater, Bruder und Freund

**Eugen Krapf**  
29. April 1929 – 7. August 2020



Du hinterlässt so viele Spuren der Liebe und Fürsorge.  
Die Erinnerungen an all das Schöne mit dir helfen uns über deinen Verlust hinweg. Du fehlst uns sehr.

In tiefer Trauer:  
René und Yvonne Krapf-Spörri, Sirnach  
Yvonne und Daniel Koller-Krapf, Degersheim  
Corinne und Gabriel Koller-Krapf, Teufen  
mit Marina, Aurel und Ruven  
Sandra und Markus Artho-Koller, Degersheim  
mit Leonie und Valia  
Verwandte und Freunde

Traueradresse: René Krapf, Kettstrasse 22, 8370 Sirnach

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis auf dem Waldfriedhof Fuchsacker in Degersheim statt.

Quelle Todesanzeige:  
St. Galler Tagblatt, Ausgabe vom 12. August 2020

# Pressespiegel HCRW

Der HCRW in den Medien! Ob im St. Galler Tagblatt, in unserem Gemeindepuls oder den St. Galler Nachrichten: Beim HCRW läuft was!

18 |

## Trainingscamp 2020

■ HC Rover Wittenbach



Trotz Corona konnte auch in diesem Jahr das HCRW Trainingscamp durchgeführt werden. Unter Einhaltung der Hygienevorschriften ging es am 3. August für 44 Wittenbacher Handballkeds los. Wie gewohnt stand zuerst gemeinsames Aufwärmen auf dem Programm. Die Headcoaches der Deutschen Handball-Akademie bewiesen auch hier ihren Einfallsreichtum und ihre Kreativität. Mit spielerischen Elementen sollte der lange Trainingstag beginnen. Nachdem sich die einzelnen Nachwuchsstufen in die Turnhallen Stieg und OZ aufgeteilt hatten, ging es nahlos mit den Trainingseinheiten weiter. Hierbei legten die Profi-Trainer ein spezielles Augenmerk auf das Torhütertraining. Was sonst vernachlässigt wird, wurde bei speziellen Übungen, zugeschnitten auf ihre Position, fleissig trainiert. Bei den Goalies hatten Technik und Stellungsspiel Priorität. Ballhandling & Pellen, Verteidigung & Angriff, Werfen, Athletik, handballnahe Spiele waren Themen bei den Feldspielern und Feldspielerninnen. Die Profi-Trainer wussten immer, wie sie unsere Nachwuchshandballer optimal schulen und beschäftigen konnten. Meta Lichtensteiger, unsere Nachwuchsverantwortliche, liess es sich nicht nehmen, die in diesem Jahr vier anwesenden Kollegen aus Deutschland kulinarisch zu verwöhnen. Gemeinsam besuchte man das Restaurant Landbau und genoss bei unserem Vize-Präsidenten einen Schlummertrunk. Nach vier Tagen intensivem Handballtraining endete am Donnerstagabend ein abwechslungs- und lehrreiches Trainingscamp. Der HCRW möchte sich beim eingespielten Küchenteam bedanken, das sich mit viel Leidenschaft und Herzblut um das leibliche Wohl der Campteilnehmer gekümmert hat. Ein spezieller Dank gilt der Abacus, welche uns grosszügig mit einem finanziellen Zustupf unterstützt hat. Die tollen T-Shirts sind dabei das Tapfelnchen auf dem 1. Schon heute freuen wir uns auf die Ausgabe Trainingscamp 2021!

Text und Bild: HC Rover Wittenbach

Donnerstag, 23. April 2020 | Nr. 17

## PULSMESSER

### «Durehebe!»

■ HC Rover Wittenbach

Zurzeit heisst es immer noch «durehebe». Auch wenn erste Hoffungsschimmer bestehen, dass wenigstens ein bescheidenes Normalität Einzug hält, ist doch weiterhin Geduld gefragt. Noch vor der Corona-Pandemie bzw. den Massnahmen, haben wir unsere Hauptversammlung auf den 10. Juni verschoben. Wir hoffen, dass wir diesen Termin wahrnehmen können. Für die kommende Saison wird es zunehmend schwieriger zu planen. Viele unserer Sponsoren leiden unter der Krise, Eltern von Juniorinnen und Junioren sind von Kurzarbeit betroffen. Wir vom HCRW Vorstand setzen alles daran, unsere Vereinsmitglieder, unsere Juniorinnen und Junioren wie auch unsere Sponsoren zu unterstützen. Wir werden auch versuchen, weitere Direktbetroffene, die uns unterstützen bald möglichst wieder zu berücksichtigen. Bis dahin bleibt uns nichts anderes übrig, als weiterhin zuhause fit zu bleiben und auf eine tolle Handballsaison 2020/2021 zu hoffen.

Text: Der HCRW Vorstand

Donnerstag, 11. Juni 2020 | Nr. 24

## PULSMESSER

### Schutzkonzept für den Trainingsbetrieb

■ HC Rover Wittenbach



Ab dem 6. Juni 2020 ist der Trainingsbetrieb in allen Sportarten unter Einhaltung von vereinspezifischen Schutzkonzepten wieder zulässig. Bei Sportaktivitäten, in denen ein dauernder enger Körperkontakt erforderlich ist, müssen die Trainings so gestaltet werden, dass sie ausschliesslich in beständigen Gruppen stattfinden mit Führung einer entsprechenden Präsenzliste. Als enger Kontakt gilt dabei die längerdauernde (>15 Minuten) oder wiederholte Unterstützung einer Distanz von 2 Metern ohne Schutzmassnahmen.

Folgende fünf Grundsätze müssen im Trainingsbetrieb zwingend eingehalten werden:

1. Nur symptomfrei ins Training: Personen mit Krankheits-symptomen dürfen NICHT am Trainingsbetrieb teilnehmen. Sie bleiben zu Hause resp. begeben sich in Isolation und klären mit dem Hausarzt das weitere Vorgehen ab.
2. Abstand halten: Bei der Anreise, beim Eintreten in die Sportanlage, in der Garderobe, bei Besprechungen, beim Duschen, nach dem Training, bei der Rückreise – in all diesen und ähnlichen Situationen sind zwei Meter Abstand nach wie vor einzuhalten und auf das traditionelle Shakehands und Abdrücken ist weiterhin zu verzichten. Einzig im eigentlichen Trainingsbetrieb ist der Körperkontakt in allen Sportarten wieder zulässig. Pro Person müssen mindestens 10 m<sup>2</sup> Trainingsfläche zur Verfügung stehen, was bedeutet, dass bei unseren Trainings maximal 20 Personen pro Einfachhalle teilnehmen dürfen.
3. Gründlich Hände waschen: Händewaschen spielt eine entscheidende Rolle bei der Hygiene. Wer seine Hände vor und nach dem Training gründlich mit Seife wäscht, schützt sich und sein Umfeld.
4. Präsenzlisten führen: Enge Kontakte zwischen Personen müssen auf Aufforderung der Gesundheitsbehörde während 14 Tagen ausgewiesen werden können. Um das Contact Tracing zu vereinfachen, führt der Verein für sämtliche Trainingsseinheiten Präsenzlisten. Die Person, die das Training leitet, ist verantwortlich für die Vollständigkeit und die Korrektheit der Liste und dass diese dem/der Corona-Beauftragten in vereinbarter Form zur Verfügung steht (vgl. Punkt 5). In welcher Form die Liste geführt wird (dooodle, App, Excel, usw.) ist dem Verein freigestellt.
5. Bestimmung Corona-Beauftragte/r des Vereins: Jede Organisation, welche die Wiederaufnahme des Trainingsbetriebes plant, muss eine/n Corona-Beauftragte/n bestimmen. Diese Person ist dafür verantwortlich, dass die geltenden Bestimmungen eingehalten werden. Bei unserem Verein ist dies Meta Lichtensteiger. Bei Fragen darf man sich gerne direkt an sie wenden (Telefon 079 360 65 65 oder meta.lichtensteiger@bluewin.ch).

Text und Bild: HC Rover



## Der Samichlaus zu Besuch

■ HC Rover Wittenbach

Mitten im Spiel waren plötzlich alle Blicke auf die sonderbaren Besucher gerichtet. Die Halle leerte sich und viele der an diesem Abend anwesenden Juniorinnen und Junioren begrüßten fröhlich den Samichlaus mit seinem Schutzhut, welche sich kaum den Weg in die Steigtumhalle bahnen konnten.

Schliesslich angekommen, sass den Jungs und Mädchen schön im Kreis vor dem Samichlaus und Schutzhut. Umständlich putzte der Samichlaus an seiner Brille herum und liess die Spannung stetig steigen. Was da wohl in seinem dicken Buch geschrieben stand?



Zuerst lobte er die Trainerinnen und die gesamte Trainercrew mit farbig-frohen Worten. Er stellte fest, dass auch ausserhalb der Stadt Biesegg Handball gespielt wurde. Er lobte ebenso die U9-Kinder für ihre Begeisterung, den tollen Zusammenhalt und für die Freude, mit welcher diese Truppe an ihre Spielzeit gehe und jeweils fast allen gewinne.

Donnerstag, 21. November 2019 | Nr. 47

## Schüler-Handball-Turnier 2019

■ HC Rover Wittenbach



Bereits zum 37. Mal dürfen wir am 16. und 17. November das Schüler-Handball-Turnier in Wittenbach auf die Beine stellen. 31 (19) teilnehmende Teams bedeuteten einmal mehr einen Teilnehmerrekord. Wiedern nahmen Kids aus den Gemeinden Wittenbach, Bernhardzell, Häggenschwil, Freidorf und Roggwil daran teil. Am Samstag spielten die 5.-6. Klässler um die begehrten Medaillen und am Sonntag ging es dann bei den Kleineren zur Sache.

Viele der Teams setzten prima um, was sie in den zuvor von uns angebotenen Trainings während der Schulstunden gelernt hatten. Da wurde eifrig um den Ball gekämpft, schöne Tore geschossen, übers Feld gesprintet und viel gepöblt und gelächelt. Größere Verletzungen blieben trotz viel Körperkontakt glücklicherweise aus und kleinere Blessuren konnten sofort behandelt werden. Am Sonntagabend um 16.15 Uhr endete dann ein spannendes und für die Kids tolles Schülerturnier mit der Rangverkleidung vor ihren Familien, Freunden und Bekannten. Jedes der Kids erhielt eine hochwertige Trinkflasche, gesponsert vom diesjährigen Hauptsponsor des Turniers, der acres Bank St. Gallen AG. Einmal mehr hoffen wir vom HC Rover Wittenbach, positive Werbung für unseren Verein und für den Handballsport gemacht zu haben. Den zahlreich erschienenen Mamas und Papis ein herzliches Dankeschön für die Kuchenpenden für unser HC RW Beizli. Wir freuen uns, auch im kommenden Jahr wieder ein spannendes Schüler-Turnier für die Kids zu organisieren. Ziel ist es natürlich, den diesjährigen Teilhaberecord nochmals zu toppen! Allen Kids danke fürs Mitmachen und allen Helferninnen und Helfern vielen Dank für euren Einsatz!

Die Gewinner 2019 lauten: 1. – 2. Klasse: 1. Teufelkralter  
2. Fürst Schullbätz 3. 8 Feuerblitz; 3. – 4. Klasse: 1. HC Korbblitz 2. Die 7 Handballer 3. Schuelblitz; 5. – 6. Klasse: 1. Dream Team 2. 1.rnm d hups 3. HC Häggenschwil

Text und Bild: Matha Kolumba

## Sportler setzen auf Alternativen

Für manche Vereine im Breitensport ist das Training unter Schutzkonzepten aufwendig – einige werden kreativ.

Von Lengacher

Der FC Gossau war nach dem Shutdown nur auf dem Transfermarkt aktiv. Neben anderen Spielen haben die Flanierblätter des ehemaligen FC St. Gallen-Süster Mies abgelesen veröffentlicht. Auf dem Platz dagegen hat sich seit Mitte März keine Gossauer Mannschaft betätigt. Seit letzter Woche dürfen Vereine im Breitensport wieder trainieren, wenn sie das Schutzkonzept ihrer jeweiligen Verbände befolgen. Der FC Gossau hat den Trainingsbetrieb trotzdem noch nicht aufgenommen.

Wissend, dass es nicht möglich ist für uns als Breiten-sportler mit einem Job zu gross. Wir müssen das Trainingsmaterial regelmäßig desinfizieren und diverse Vorgaben einhalten. Die Stadt hat zudem die Bedingung gestellt, dass wir zusätzlich zum Konzept des Verbands noch ein eigenes Konzept, damit sie die Anlagen öffnet.

Daraufhin: Korbhülle und Zwickelfrei sind grosses Schutzkonzept des Schweizerischen Fussballverbands. So ist der Nutzen von Trainingsvergleichsweise klein. So ist die Information von Hand, kann, wenn man die Lage neu beurteilt. «Wir hoffen, dass wir frühestens am 8. Juni mit den Mannschaften einen Neustart vollziehen und in die nächste Saison starten können», sagt Troisi.

**FC Rorschacherberg reist ins Ausland**  
Gemeinsam mit FC Gossau hält der FC Rorschacherberg seit Mitte März keine Mannschaftstraining. Für den Indoor-eisball sind Trainings nach einem Schutzkonzept ebenfalls aufwendig. Vor allem das Trainieren in Kleingruppen von maximal fünf Personen ist schwierig. «Alle Mannschaften im Verein (Hänginggruppen) trainieren zu lassen, ist für uns schlecht nicht umsetzbar. Dafür fehlt es uns an Trainerpersonal», sagt Teammanager Pascal Riegg.

Übrig ist beim FC Rorschacherberg zumindest die erste Mannschaft nicht geblichen. Ingeborg hat sich neuer Captain Cédric Carrel gedacht,



Beim FC Gossau trainieren die Spieler derzeit nicht. Zu gross ist der Aufwand wegen des Schutzkonzeptes. Bild: Marjanka Pfeiffer 09. Mai 2020

dass Rumreisen keine Lösung ist. Und so hat er vorgeschlagen, die Strecke von Rorschacherberg nach Marbella in einer Team-Challenge anzulaufen, sagt Riegg. In Marbella hätte sich der Fussballklub in einem Trainingslager den Feinschliff für die Rückrunde holen wollen. Statt im März während einiger Tage in der spanischen Sonne zu trainieren, sammeln die Fussballer nun Laufkilometer im heimischen Rorschacherberg.

Ziel ist es, den über 2000 Kilometer langen Weg nach Marbella in zwei mal zurückzugehen. Mit einer App misst der Verein die

Anzahl abgepuffer Kilometer. Die den Spielern, die am Ende der Challenge die meisten Kilometer gesammelt haben, erhalten einen Preis. «Aktuell befinden wir uns auf der digitalen Karte kurz vor Barcelona. In zwei Wochen erreichen wir hoffentlich Marbella», sagt Riegg.

**Turner warten, Handballer haben wieder begonnen**  
Auch abseits der Fussballplätze haben noch nicht alle Vereine den Trainingsbetrieb wieder aufgenommen. So zum Beispiel der TSV Tübach. «Gerade in den Jugendkategorien funktionieren viele Spiele mit Körperkontakt.

Und bei den Senioren macht es wegen des Alters der Biegemittglieder keinen Sinn, die Trainingswieder aufnehmen», sagt Co-Präsident Manuel Kerd. Man habe im Verein entschieden, vor einer Wiederaufnahme des Trainings auf weitere Lockerungen des Bundes zu warten. «Entweder ist das Schutzkonzept wider für uns zu aufwendig. Die einzigen Regeln, die aktuell einem Programm nachgehen, seien die Plätze- und Body-Büro. «Die Leiter wollen ein Programm zusammen, das die Teilnehmer von dabei absolvieren können.»

Derweil trainieren die Handballerinnen und Handballer des HC Rover Wittenbach wieder. «Wir waren der Meinung, dass es langwieriger, besonders für die Kinder. Für sie hat es die Schule wieder begonnen», sagt Präsident Mathis Kellenen. Mit Ausnahme der Pausenmannschaften trainieren beim Wittenbacher Club wieder alle Teams. Wie in anderen Sportarten gilt nachher: maximal fünf Personen pro Trainingsgruppe.

«Es ist schon eine Herausforderung, die Aufgaben einzubauen. Wir profitieren sicher davon, dass wir ein kleineren Verein mit weniger Mannschaften sind», sagt Kellenen. Er hat keine Zweifel daran, dass der Verein die Aufgaben einhalten kann. Er spreche auch das Vertrauen der Eltern. «Als wir die Trainings wieder begonnen haben, waren so gut wie alle Kinder dabei.»

### Musikvereine müssen abwarten

**Musik** So streng die Auflagen für Sportvereine sind, Musikvereine trifft es noch härter. Ihr Problem sind nicht wie vor verboten. Wenn dieses Verbot fällt, kann das Kontonanzart nicht beantwortet. Der Bundesrat hat auf 8. Juni weitere Lockerungen im Aussicht gestellt, «wie aber diese Lockerungen aussehen, ist noch nicht bekannt», heisst es auf Anfrage. (sw)



Carlo Troisi, Präsident des FC Gossau. Bild: PO



Pascal Riegg, Teammanager FC Rorschacherberg. Bild: PO

# Sponsorenliste HC Rover Wittenbach Saison 2020/21

**Herzlichen Dank all unseren Sponsoren für die  
Unterstützung unseres Handballvereins!**

## **Hauptsponsoren HCRW**

Restaurant Erlenholz, Wittenbach  
Sanitär Stirnimann-Klarer AG, St. Gallen  
Dorfbäckerei Gätzi, Wittenbach  
Raiffeisen Wittenbach-Hägenschwil

## **Hauptsponsoren**

### **Schüler-Handball-Turnier 2020**

frifag märwil AG, Märwil  
Sanitär Stirnimann-Klarer AG, St. Gallen

### **Patronat HCRW-Handballcamp 2020**

Abacus Research AG, Wittenbach

## **Paketensponsoren**

Garage Kaufmann AG, Wittenbach  
Ochsner + Löhner, St. Gallen  
Rock Story, St. Gallen  
Brauerei Schützengarten AG, St. Gallen  
Hengartner + Partner Luft-  
und Klimatechnik AG, Wittenbach

## **Spezialsponsoren Saison 2020 / 2021**

Spar Handels AG, St. Gallen/  
Beitrag Nachwuchsförderung

## **Drucksponsor Clubheft**

emotion print GmbH, Wittenbach

## **Vereinsausrüster**

Paddy's Sport AG, Arbon

## **Medical Partner**

Medbase, Abtwil

## **Inseratesponsoren Clubheft**

AXA Generalagentur Marcel Kelemen,  
St. Gallen  
Cellere Bau AG, St. Gallen  
Coiffeure Herzig, Wittenbach  
dominik senn tv video hifi, Wittenbach  
Ernst Kast AG, Wittenbach  
Fahrschule Blessing,  
St. Gallen & Hägenschwil

**Als HCRW Mitglieder berücksichtigen  
wir unsere Sponsoren, ist ja klar!**

Fahrschule Genti, Niederteufen  
 Goldinger Schreinerei AG, Wittenbach  
 Haarplus Coiffeure, Arbon  
 Hallen- und Freibad, Wittenbach  
 Hersche Transporte GmbH, Wittenbach  
 Hiltbrand Entfeuchtungstechnik, Gossau  
 Hirschen-Metzg, Waldkirch  
 Hoval AG, Feldmeilen  
 Konigs GmbH, St. Gallen  
 Margaretha's Bébé & Kinderparadies,  
 Wittenbach  
 Max Schetter AG, Wittenbach

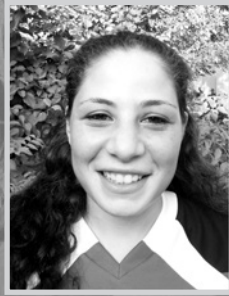
Netrag AG, Wittenbach  
 Netsafe AG, St. Gallen  
 Oedenhof Drogerie AG, Wittenbach  
 Pfister Heizungen AG, St. Gallen  
 Pichler Velos-Motos, Wittenbach  
 Pizzeria Arrabbiata, Wittenbach  
 Pneu Krüsi AG, Wittenbach  
 PP Autotreff AG, Wittenbach  
 RST Beschriftungen, Wittenbach  
 Stefan Müggler GmbH, Wittenbach  
 steuerpartner AG, St. Gallen  
 St. Galler Kantonalbank, Wittenbach  
 Wildi Malergeschäft, Wittenbach

The collage features the following logos and business names:

- Konigs** (Steuerpartner AG)
- Wittenbach** (Hersche Transporte GmbH)
- Netrag AG** (Elektroanlagen)
- WILDI** (Malergeschäft)
- St. Galler Kantonalbank**
- euronics** (dominik senn)
- Hoval**
- MEISTER** (STRICKBAU)
- Snowrain**
- HILTBRAND** (Entfeuchtungstechnik)
- AXA**
- SANITÄR STIRNIMANN-KLARER AG** (Kompetenz in Wassertechnik und Installationen)
- GOLDINGER AG** (SCHREINEREI)
- Hengartner+Partner** (Luft- und Klimatechnik)
- WALO** (Walo Bertschinger)
- PP Autotreff**
- SPAR**
- RST RAIFFEISEN** (Beschriftungen)
- Erlenhof** (RESTAURANT)
- luckentlos** (groß • wald • kommunikation)
- pädly sport** (Arbon)
- COIFFURE HÉRIC**
- Pizzeria Arrabbiata**
- STEFAN MÜGGLER** (BAUSPENGLEREI BEDACHUNGEN)
- Kaufmann**
- ABACUS** (Business Software)
- frifag** (Feinstes Geflügel aus Ihrer Nähe)
- Oedenhof** (Drogerie)
- café GÄTZI** (Dorfbäckerei)
- Schützenkasten**
- net safe**
- acresiv** (Ihre Bank, näher bei Ihnen)
- SCHNELL, PREZISE UND MARKENGERÄTE** (Fahrschule Genti)
- Fahrschule Genti**
- Max Schetter AG** (Für Makler und Maklerinnen)
- Ochsner+Löhner** (COPY-CENTER)
- cellere**
- CalPleur hear-plus**
- hoo plus**
- Pichler Velos-Motos** (Wittenbach)
- Margaretha's Bébé - & Kinderparadies AG** (auf über 2000m<sup>2</sup>)



# HCRW Retro Style ... ... Perlen aus der HCRW Fotoschatzkiste ...





# Ochsner+Löhner

COPY - CENTER

**JETZT NEU:  
FLACHBETTDRUCK**

Gartenstrasse 3

CH - 9000 St. Gallen

T: +41 (0)71 230 17 80

[www.ochsnercopy.ch](http://www.ochsnercopy.ch)

# lückenlos

grafik ■ visuelle kommunikation

ihre wünsche lückenlos erkennen, ihre erwartungen lückenlos erfüllen – das ist meine ambition.

haben sie lücken bei ihrem logo oder bei ihrer visuellen kommunikation?

brauchen sie neue visitenkarten, einen neuen firmenauftritt, einen flyer, eine kreative einladung, eine hochzeitskarte oder ...?

es ist zeit, diese lücken los zu werden...

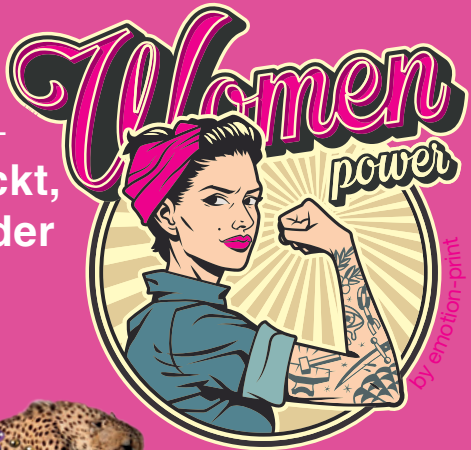


lückenlos ■ tumbelenstrasse 60e ■ 8330 pfaffkon ■ info@lueckenlos.ch ■ www.lueckenlos.ch

Layout: [www.lueckenlos.ch](http://www.lueckenlos.ch)

Gedruckt in Wittenbach bei [emotion-print.ch](http://emotion-print.ch)

Grosse Auswahl an  
Arbeits-Club-Freizeit-  
bekleidung... **bedruckt,  
bestickt, beflockt oder  
mit Laser veredelt**



Textildruck Stick-Flock  
Drucksachen von A-Z

schnell + speziell  
[emotion-print.ch](http://emotion-print.ch)

**Romanshornerstr. 92, 9300 Wittenbach, 071 290 22 20**





# Bei uns geht alles über die Flügel

---

